

# ŻYCIE GOSPODARCZE

DWUTYGODNIK

POŚWIĘCONY SPRAWOM GOSPODARCZYM POLSKI ZACHODNIEJ.  
ORGAN ZWIĄZKU FABRYKANTÓW, T. Z. w POZNANIU

Nr. 1.

Poznań, dnia 1-go stycznia 1926 r.

Rok 5.

## POZNAŃSKA FABRYKA SUKNA T. Z O. P. Poznań - Naramowice

ma zaszczyt zawiadomić Szan. Klijenkę, iż z dniem 7. I. 1926 otwiera

## Fabryczny Skład Hurtowy w Poznaniu

przy Starym Rynku 46/47 I. p.

Pozwalamy sobie zauważyć, że wyrabiamy materiały czysto wełniane jak: **bostony, flausze, ulstry, ubraniowe i t. d.** i przyjmujemy zamówienia na większe partie materiałów: **mundurowych, liberyjnych i t. p.**

Biblioteka Jagiellońska



1002026761

**Najstarsze przedsiębiorstwo branży Samochodowej w Wielkopolsce**

założone w 1894 r.

# „BRZESKIAUTO” TOW. AKC.

ulica Dąbrowskiego nr. 29  
Tel.: 63-23, 63-65, 34-17

## POZNAŃ

Adres telegr.:  
„BRZESKIAUTO”

poleca

**SAMOCHODY** wszelkiego rodzaju osobowe, ciężarowe, oraz wszelkie przybory do tychże, jak opony, węże, benzynę, oliwę części zapasowe itp.

Własna fabryka karoserji luksusowych oraz największe w kraju warsztaty reparacyjne i garaże, nowo wybudowane i urządzone według ostatnich wymagań techniki, przy ul. Dąbrowskiego 29, telefon 63-23, przy ul. Wujka Jakóba 8, telefon 40-57

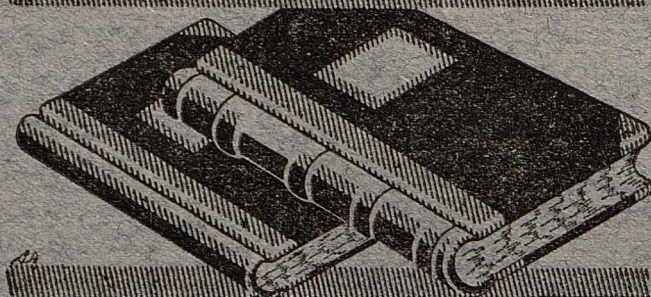
Reprezentacja fabryki samochodów znanych ze swej doskonałości i ekonomicznych w użyciu **FIAT - CHENARD - WALCKER**  
Torino Paryż

Zawsze kupna okolicznościowe!

Salon wystawowy — — — — ul. Gwarna nr. 12, telefon 34-17



**KSIĘGI HANDLOWE**



**KRĘGLEWSKIEGO**



Znaczek fabryczny



Znaczek fabryczny



Rabaty najwyższe    Ceny koncernowe    Kredyty dogodne



**WĘGIEL - KOKS HUTNICZY - BRYKIETY**

tylko z kopalń głębokich krajowych i zagranicznych

**Zachodnio-Polski Syndykat Węglowy T. z o. p.**

Telefon 23-77, 37-77

Poznań, Plac Wolności 10.

Adres telegr.: „Zapoli”

Własny gmach handlowy

Własne składnice kolejowe Poznań, ul. Przemysłowa II. brama.

**Związkowa Centrala Maszyn**

Tow. Akc.

Ul. Wjazdowa 9

**POZNAŃ**

Tel. 2280 i 2289

**Maszyny i narzędzia rolnicze**

wszelkiego rodzaju

**oraz części zapasowe**

Generalne reprezentacje:

**H. Cegielski Tow. Akc.:** garnitury gazowe do młócenia

**Massey - Harris:** maszyny żniwne, motory naftowe

**Aktiebolaget Baltic:** centryfugi do mleka

**Phoenix, Wiedeń:** tryery do zboża

Prosimy zażądać oferty!

Prosimy zażądać oferty!



# ŻYCIE GOSPODARCZE

DWUTYGODNIK POŚWIĘCONY SPRAWOM GOSPODARCZYM POLSKI ZACHODNIEJ.  
ORGAN ZWIĄZKU FABRYKANTÓW, T. Z. w POZNANIU.

Redakcja i Administracja: Aleje Mar-  
cinkowskiego nr. 7, dom ogrodowy.  
----- telefon nr. 25-95. -----  
Redaktor przyjmuje w dni powszednie  
od godz. 11—1; Administracja od 9—3.

Poznań, dnia 1 stycznia 1926.

Prenumerata wynosi: w kraju z prze-  
syłką rocznie 20 zł, półrocznie 10 zł,  
kwartalnie 5 zł, zagranicą z przesyłką  
rocznie 24 zł, półrocznie 12 zł, kwar-  
talnie 6 zł. Numer pojedynczy 1 zł.

Ceny ogłoszeń: Strona pierwsza okładki 100 zł, pół strony 55 zł. — Pozostałe strony okładki: cała strona 90 zł, pół  
strony 50 zł, ćwierć strony 30 zł. — Ogłoszenia pized i za tekstem: cała strona 75 zł, pół strony 40 zł, ćwierć strony 52 zł.

Komitet redakcyjny: *Tadeusz Adamczewski — Dr. Leonard Glabisz — Dr. Michał Lisocki — Dr. Edmund Piechocki — Dr. Tadeusz Smoluchowski — Dr. Emil Szmidt — Prof. Dr. Edward Taylor — Dr. Roman Ziotecki.*

Redaktor: *Roman Urban.*

Wydawca: *Związek Fabrykantów T. Z. w Poznaniu.*

## Treść:

1. Perspektywy.
2. Analityczne rozpatrzenie kosztów produkcji oraz dochodów fabrykatu krajowego w przeciwstawieniu do zagranicznego.
3. Nowa włoska ustawa o pracy

4. Komunikat Związku Fabrykantów.
5. Komunikat Izby przemysłowo-handlowej w Poznaniu.
6. Komunikat Targu Poznańskiego.
7. Z Izby przemysłowo-handlowej Grudziądzko-Starogardzkie
8. Kronika.

## Perspektywy.

Chwila obecna jest chwilą walki o złoto, o je-  
go powrót do parytetu ustawowego, dlatego też  
wszystkie poczynania rządu i społeczeństwa muszą  
być obecnie rozważane tylko pod kątem widzenia  
troski o dobro waluty. Wśród zagadnień, jakie w  
związku ze sprawą sanacji naszych stosunków walu-  
towych wyłaniają się, najważniejszymi są: oszczęd-  
ności budżetowe, ufundowanie materialne Banku  
Polskiego wreszcie walka z drożyzną. Pouieważ w  
każdym z tych zagadnień zdołano poczynić już pew-  
ne posunięcia, przeto pokrótce należy się zastano-  
wić nad celowością tych posunięć.

Doświadczenie wykazało, że niema mowy o sa-  
nacji stosunków gospodarczych, oraz zabezpieczeniu  
waluty przed inflacją, bez radykalnej redukcji bud-  
żetu państwowego. Jak wiadomo, p. minister skar-  
bu, Zdziechowski, zdołał w nader szybkim tempie  
przeprowadzić przez ciała ustawodawcze zatwierdze-  
nie prowizorium budżetowego na pierwszy kwartał  
1926 r., oraz ustawy o środkach zapewnienia równo-  
wagi budżetowej. Ustawy powyższe dają możność  
zredukowania dotychczasowego budżetu o około 500  
milj. zł, przyczem zaprowadzają stabilizację w wy-  
datkach personalnych przez usunięcie ruchomego  
mnożnika płac. W związku z tem nasuwa się pyta-  
nie, czy redukcja budżetu o 500 milj. zł będzie wy-  
starczająca, czy nadmiernie wyczerpane społeczeń-  
stwo zdoła pokryć choćby tylko owe półtora miljarda  
świadczeń na rzecz państwa, oraz szereg innych, jak  
na rzecz samorządów, ubezpieczeń społecznych i t. d.  
Otóż stwierdzić musimy, że trzeba się w obecnej na-  
szej sytuacji zapatrywać na tę kwestję raczej pesy-  
mistycznie, jeżeli się weźmie pod uwagę wpływy  
skarbowe za ostatnie miesiące. I tak wynosiły one  
za październik i wrzesień ca 101 milj. zł, czyli w sto-  
sunku rocznym nieco więcej niż 1.200 milj. zł. Jak  
widzimy, daleko nam jeszcze do półtora miljarda,  
a bez uruchomienia życia gospodarczego trudno bę-  
dzie cokolwiek więcej ze społeczeństwa wycisnąć.  
Nie pozostaje nam więc nic innego, jak dalsze  
oszczędności, dalsza redukcja wydatków państwo-  
wych, aby tą drogą przystosować się do siły płatni-  
czej społeczeństwa.

W związku z tem preliminarz na pierwszy kwar-  
tał traktować należy wyłącznie tylko jako przejściowy.  
Dobrze się stało, że choć w tych ramach udało

się ministrowi skarbu skreślić wydatki, co było uczy-  
nione więcej mechanicznie, niż organicznie. Obecnie  
powinien przystąpić do bardziej organicznej pracy  
oszczędnościowej, opartej na reorganizacji urzędów  
państwowych, oraz na zdecydowanej akcji co do  
uczynienia z przedsiębiorstw państwowych jednostek  
rentujących się, a nie jak dotąd przynoszących stra-  
ty, lub zaledwie wiążących koniec z końcem. Jeżeli  
się okaże, że reorganizacja przedsiębiorstw jest zbyt  
trudna, to należy je wydzierżawić prywatnej inicjaty-  
wie, a wtedy w budżecie można będzie liczyć z góry  
na określone pozycje wpływów netto. Ta praca przy-  
gotowawczo-oszczędnościowa musi bezwzględnie być  
przygotowana i wcielona w życie w ciągu pierwszego  
kwartału 1926 r., aby można było przy preliminarzach  
na dalsze kwartały liczyć się z zupełnie realnymi  
cyframi. Boć obecnie trudno powiedzieć, czy nietyl-  
ko suma 1.500 milj., jak twierdzi p. Zdziechowski, ale  
nawet 1.200 milj., jak wyżej zaznaczyliśmy, wpłynie  
napewno, gdyż przesilenie nietylko nie maleje, ale  
nawet wzrasta, o czem świadczą cyfry bezrobotnych,  
sięgające 260 tys. osób rejestrowanych (a ileż jest nie-  
rejestrowanych), więc równolegle zmniejsza się siła  
płatnicza ludności. Struktura budżetów kwartalnych  
powinna umożliwić ministrowi skarbu przeprowadze-  
nie najdalej idących oszczędności, gdyż w przeciwnym  
razie inne poczynania rządu około sanacji wal-  
luty obrócone będą w niwecz.

Sanacja budżetu państwowego stworzy ogólne  
ramy dla możliwości postawienia waluty na należnym  
poziomie, zabezpiecza ją mianowicie przed inflacją  
pieniądza na potrzeby państwa. Jednak budżet zrów-  
noważony — to tylko ramy, treść wewnętrzną jednak  
trzeba dopiero wypełnić. Uczynić to można przez na-  
leżyte ufundowanie Banku Polskiego w środki do  
prowadzenia w racjonalnym zakresie akcji emisyj-  
nej oraz do wpływania na stosunki pieniężne w kra-  
ju w sposób, zabezpieczający walutę przed wahaniami.  
W obecnych warunkach nasza instytucja emi-  
syjna skazaną jest prawie na nieme przyglądanie się  
panującemu w kraju chaosowi walutowemu, bowiem  
nie ma środków na to, aby sytuację opanować. Twier-  
dzić możemy, że w chwili bieżącej, przy trwaniu  
czynnego bilansu handlowego z górą od kwartału,  
nawet niewielkie fundusze Banku Polskiego mogłyby  
wystarczy dla opanowania kryzysu zaufania do złot-  
tego. Uczynić to jednak przy pomocy niewielkich  
ofiar będzie mógł Bank Polski dopiero wtedy, gdy



doń dopłyną znaczne zapasy gotówki zagranicznej, gdyż w ten sposób wytworzy się specjalna atmosfera uspokojenia psychicznego, mającego swe źródło w pewności, że Bank Polski zdoła pokonać wszelkie zakusy spekulacji. To też ona nie będzie się w tych warunkach trudziła około wywoływania „huśtawki“ walutowej w obawie przed stratami, a wynikiem tego będzie wyjście ze skrytek walut obcych, ukrywanych w celach tezauryzacyjnych.

Mała powaga, jaką się cieszy obecnie na rynku walutowym Bank Polski, sprawia również to, że otrzymywane waluty z eksportu, zamiast zasilać życie gospodarcze, dążą do ukrywania się, przyczyniając się do dalszego pogarszania sytuacji. Radykalna naprawa tych stosunków nastąpi dopiero po zdobyciu przez Bank Polski większych zasobów pieniężnych, któreby mu umożliwiły odzyskanie utraconej powagi na rynku pieniężnym. Doniosłym krokiem w tym kierunku powinna być ostatnio powzięta uchwała przez Radę Nadzorczą Banku Polskiego co do wypuszczenia nowej emisji akcji Banku drogą ewtl. przejścia emisji przez kapitalistów zagranicznych. W interesie stabilizacji złotego byłoby bardzo wskazane, aby podwyżka kapitału Banku Polskiego uskuteczniła była jaknajprędzej. Jednak, zapewne, stanie się to nie wcześniej, aż sfery zagraniczne nabiorą przekonania, że walucie polskiej nie grozi niebezpieczeństwo ze strony budżetu. I dlatego jest rzeczą niezmiernie doniosłą, aby w ciągu pierwszego kwartału sanacja budżetu przybrać mogła formy jaknajbardziej konkretne. Wejście kapitału obcego do Banku jest może dla kapitalistów zagranicznych najbardziej pożądaną formą nawiązania z nami kontaktu finansowego, gdyż mogą mieć kapitał swój całkowicie zabezpieczony w aktywach Banku, przyczem sami będą mogli sprawować nadzór nad swym majątkiem przez swych reprezentantów we władzach naszej instytucji emisyjnej. Trzeba tylko sobie życzyć, aby nasze sfery miarodajne nie czyniły zbyt wielu utrudnień w wejściu kapitału zagranicznego do Banku Polskiego drogą stawiania zbyt daleko idących ograniczeń w kompetencjach. Chwila gospodarcza jest tak poważna, że trudno, abysmy mieli zwlekać z możliwością przyjscia życiu ekonomicznemu kraju z pomocą.

Poza zwiększeniem kapitału akcyjnego Banku Polskiego ważną rzeczą jest zaciągnięcie pożyczki zagranicznej. Kapitał akcyjny Banku nie może być powiększony nadmiernie, a to z powodu konieczności zagwarantowania polskim akcjonariuszom należnego wpływu na kierownictwo instytucji emisyjnej. Dopyływ przeto kapitałów z tego źródła mieć może znaczenie głównie dla wzmocnienia działalności emisyjnej Banku Polskiego. Murowaną jednak pewnością na rynku finansowym kraju da Bankowi Polskiemu zapas walut z pożyczki zagranicznej. To też jej zaciągnięcie jest rzeczą nader doniosłej wagi i rząd ma już odnośne pełnomocnictwa w tym względzie aż do możliwości zastawienia czy też wydzierżawiania monopolów państwowych dla gwarantowania lokat zagranicznych. Obecnie, podobno, istnieje już konkretne zainteresowanie się wydzierżawieniem naszego monopolu tytoniowego wzamian za opłatę z góry sumy dzierżawnej. Jednak i w tym względzie wszystko zależy będzie od tego, czy zagwarantujemy zrównoważenie budżetu. Podobno, dla zorjentowania się na miejscu w Polsce w sprawach bezpieczeństwa dla kapitału zagranicznego przyjeżdża z Ameryki pewien ekspert, który ewtl. ma się zająć ekspertyzą i radą w sprawie zrównoważenia budżetu. Oby tylko cała ta akcja nie stanęła na martwym punkcie.

Uchwalenie zmniejszonego na podstawie zasad oszczędności preliminarza budżetowego na pierwszy kwartał 1926 r. oraz przyjęcie ustawy o specjalnych środkach sanacji budżetu, jak również jasne sprecyzowanie formy zaciągnięcia pożyczki zagranicznej spowodowało zahamowanie tempa wzrostu dolara i dało początek powrotu złotego do stanu, który

określił min. skarbu w swem exposé sejmowym jako t. zw. parytet gospodarczy. Oczywiście trudno ustalić, na jakim poziomie nastąpi stabilizacja złotego, w każdym bądź razie stwierdzić należy, że stabilizacja ta, jako t. zw. parytet gospodarczy, będzie rzeczą raczej sztuczną, gdyż w miarę udania się pożyczki zagranicznej oraz zrównoważenia budżetu, co bezwzględnie musi być spełnione, złoty będzie miał tendencję do powrotu do parytetu złotego, czyli stale będzie się poprawiał. W związku z tą poprawą naszej waluty musi życie gospodarcze posiadać świadomość, jakie konsekwencje ze zjawiskiem tem są związane.

Pamiętamy dokładnie, że przesilenie gospodarcze, charakteryzujące się brakiem zbytu wewnątrz kraju i zagranicą, wywołane zostało w dużej mierze zaprowadzeniem po inflacji waluty złotej, waluty mocnej, w której trzeba było zwaloryzować wszystkie koszty produkcji, tak bardzo obciążone rozmaitymi świadczeniami socjalnymi oraz na rzecz państwa. Powrót obecnie złotego do parytetu ustawowego grozi jeszcze większym zastoje, bowiem teraz kraj, trzeba to mocno podkreślić, znajduje się w stanie większego wyczerpania, niż w chwili rozstania się z inflacją markową. Wyczerpanie to tłumaczyć należy tem, że kraj naskutek błędnej polityki gospodarczej rządu w ciągu całego ubiegłego roku poza przesileniem wytwórczości wpadł w ostatni stopień przesilenia gospodarczego, mianowicie w kryzys finansowy, którego przejawem obecnym jest to, że pomimo wytworzenia się bardzo dogodnych koniunktur eksportowych, wywołanych przez t. zw. premje eksportowe naskutek spadku złotego, wytwórczość nasza nie może należycie rozwinąć swego wywozu za granicę. Musimy sobie również powiedzieć, że w chwili zakończenia inflacji markowej życie gospodarcze posiadało daleko więcej zasobów pieniężnych niż obecnie, co przypisać należy pomyślnemu bilansowi handlowemu z czasu inflacji. W czasie poinflacyjnym natomiast zapasy te zostały zużyte na opędzanie potrzeb przemysłu w okresie zastoju, przyczem ogólny bilans płatniczy kraju nader się zepsuł wskutek błędnej polityki celnej, powodującej ucieczkę z kraju pieniędzy na zakup artykułów zagranicznych. Dlatego obecnie pod względem zasobów finansowych jesteśmy bardzo ubodzy, przyczem ubożsi niż w chwili zaprowadzenia waluty złotej. Wobec tego polepszenie się kursu złotego i ewtl. odzyskanie przez parytetu złota może być dla wytwórczości krajowej nader niemiłe przez to, że wystąpią na nowo trudności zbytu, jak to widzieliśmy poprzednio przy zaprowadzeniu waluty złotej.

Oczywiście powrót złotego do parytetu złota według wszelkiego prawdopodobieństwa odbywać się będzie w tempie dosyć powolnem. Wogóle obecnie trudno przewidzieć, kiedy to nastąpi, chociaż z całą pewnością musimy twierdzić, że to nastąpi i zresztą leży w interesie wytwórczości krajowej, aby się nareszcie stosunki gospodarcze ustabilizowały, gdyż niema nic gorszego od wahań walutowych, przy których trudno jest mówić o normalnej pracy gospodarczej. Dziś jesteśmy w stadium umacniania podstawy dla powrotu złotego do stanu normalnego, jedne z posunięć są już zupełnie konkretne, jak sprawa zrównoważenia budżetu, inne w stadium przygotowywania, jak pożyczka zagraniczna w tej lub innej formie dla dania materialnego fundamentu naszemu systemowi pieniężnemu. Te czynności przygotowawcze obliczone są na czas dłuższy, w międzyczasie zaś złoty może podlegać jeszcze fluktuacjom kursowym o zasadniczej jednak tendencji ku zdecydowanej poprawie. Ten okres przejściowy nasza wytwórczość wykorzystać powinna dla przystosowania się do przyszłego panowania waluty złotej.

W tych warunkach nic innego nie pozostaje, jak wzmoczenie eksportu zagraniczny, który da możliwość uruchomienia warsztatów pracy, da zarobki ludności, co przyczyni się do wzmoczenia tak bardzo osłabionej obecnie pojemności rynku krajowego, który to czyn-



nik w normalnych warunkach walutowych musi być podstawą bytu przemysłu. Szeroko o konieczności eksportu w dobie obecnej pisaliśmy na tem miejscu w poprzednich wydaniach naszego pisma, tutaj tylko zagadnienie to podkreślamy gwoździem, aby w przejściowej stabilizacji sytuacji walutowej przemysł wykorzystać mógł jaknajbardziej t. zw. premię wywozową dla zdobycia pośrednio rynku wewnętrznego. Cała koncepcja różnicy cen między rynkiem krajowym a zagranicznym da się otrzymać jednak tylko w tych warunkach, skoro przemysł sam do tego rękę przyłoży; nie podwyższając cen na rynku wewnętrznym, natomiast forsując eksport, na którym będzie mógł sobie odbić straty, spowodowane zbyt krajowym. W ten sposób pojęta taktyka przemysłu w obecnej dobie przejściowej powinna wytworzyć na przyszłość te warunki zbytu, które normalnie są oparciem dla wytwórczości krajowej, tj. możliwie najpojemniejszy zbył wewnętrzny. Obecnie, kiedy dowóz zagraniczny utrudniony jest przez drakońskie wprost ograniczenia celne i przez spadek waluty przemysł powinien tak opanować rynek krajowy, aby w przyszłych normalnych stosunkach konkurencja zagraniczna go nie wyrugowała. Na nic nie przydadzą się represje urzędu do walki z lichwą i spekulacją w stosunku do kupiectwa w celu zwalczania drożyzny, jeżeli przemysł w tym względzie nie przyłoży swej ręki, sprzedając na rynku krajowym możliwie tanio. Tu leży klucz zagadnienia walki z drożyzną, od tego też zależy udanie się poczynań rządowych około sanacji waluty.

St. Cz.

## OGÓLNE ZEBRANIE ZWIĄZKU FABRYKANTÓW

odbędzie się

dnia 9 stycznia 1926 r. o godz. 4-tej po połud. w Izbie Przem.-Handlowej, Poznań, Aleje Marcinkowskiego 3.

Porządek obrad:

1. Sprawozdanie Sekretarjatu.
2. Referat o sytuacji gospodarczej, oraz o przystąpieniu do porozumienia gospodarczego Związków Zachodniej Polski.
3. Wolne wnioski.

## Stan gospodarczy Rumunii 1924 r.

(Z raportów konsularnych M-stwa Spraw Zagr.)

### VII.

#### Polityka ekonomiczna Rządu Rumuńskiego.

Po wojnie Rumunja stanęła wobec całego szeregu wielkich zadań gospodarczych, które musiała rozwiązać, przytem musiała liczyć tylko na własne siły kraju, gdyż pomocy materialnej zagranicy nie można było oczekiwać, bez narażania kraju na zbyt wielką zależność od tej zagranicy. Koniecznym okazało się, poza odbudową zniszczeń wojennych, harmonizowanie różnorodnych warunków ekonomicznych poszczególnych połączonych prowincyj z dawnym Królestwem Rumunii.

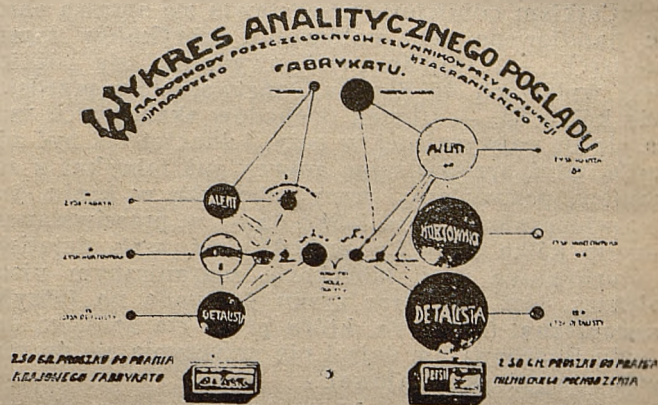
Przedewszystkiem zwrócić musiano uwagę na odrestaurowanie i ulepszenie kolei żelaznych, które były w stanie rozpaczliwej dezorganizacji. Poprawienie środków komunikacji było rzeczą pilną, gdyż tylko przez koleje można było nadać wartość bogactwom naturalnym Rumunii, wzmocnić eksport i poprawić bilans handlowy.

Na cele kolejowe przekazywano większość nadwyżek budżetowych za lata 1922, 1923 i 1924, a w budżecie na rok 1925 przewidziano największą pozycję dla Ministerstwa Komunikacji. Pomimo wielkich

## Analityczne rozpatrzenie kosztów produkcji oraz dochodów fabrykatu krajowego w przeciwstawieniu do zagranicznego.

Ujemny wpływ niepożądanego importu na gospodarkę krajową uwidoczniła jaskrawie analiza poszczególnych czynników przy produkcji i handlu artykułu dowiezionego z zagranicy.

Niżej podany wykres, sporządzony na podstawie dokładnych obliczeń, przedstawia nam przebieg handlu i produkcji krajowej artykułu pierwszej potrzeby, t. j. proszku mydlanego, oraz analogiczne zestawienie graficzne, dotyczące fabrykatu zagranicznego.



Z powyższego widzimy, że konsument płaci za produkt krajowy w tym wypadku o połowę mniej niż za wyrób zagraniczny. (W październiku r. b. kosztował proszek Blask 30% detalicznie 32 gr. za paczkę — Persil 70 gr. za paczkę.) Innymi słowy, że konsument, nabywając wyroby zagraniczne, płaci za nie dwa razy więcej, niż za produkt krajowy tej samej jakości i wagi.

Obrazowo przedstawia się to w ten sposób:

pod nr. 1 widzimy paczkę proszku mydlanego 30% „Blask“, wagi 250 gr. Kwota sprzedaży przy nabywaniu tego proszku przez konsumenta przedstawiona jest przez kółko — 2 —, zysk detalisty, odrzucony z tej kwoty przedstawia kółko 12 —, hurtownik — kółko 3 —, sprzedając ten produkt krajowy, zarabia kwotę, wyrażoną przez kółko 11. — Fabryka sprzedaje swój wyrób za kwotę wielkości wyrażonej kółkiem 4 —, zysk fabryki zaś jest kółko 10. — Teraz zobaczymy, jakie są wydatki fabryki: na niezbęd-

wysilków Rządu, brak niezbędnych na ten cel wielkich kapitałów nie pozwolił doprowadzić jeszcze kolei do stanu, odpowiadającego potrzebom życia gospodarczego kraju, jednak korzystne skutki tej polityki rządowej są widoczne przez porównanie stanu obecnego kolei rumuńskich ze stanem ich w pierwszych latach po wojnie.

Drugim zadaniem o znaczeniu epokowym w rozwoju życia gospodarczego i politycznego Rumunii było przeprowadzenie reformy agrarnej. Wielkie to dzieło wymagało znacznych wysiłków i ofiar ze strony Rządu i społeczeństwa. Skutki tej reformy odbijają się ujemnie na produkcji rolnej i na eksporcie rumuńskim, dzięki jednak stworzeniu miliona samodzielnych posiadaczy, kraj w bliższej lub dalszej przyszłości odczuje dodatnie skutki tej reformy. W ciągu roku 1924 wykonywano w dalszym ciągu reformę. Rząd rumuński obecnie pracuje nad przyspieszeniem realizacji dodatnich skutków reformy przez dążenie do podniesienia kultury rolnej, przez rozwój kooperatyw wiejskich i należyte zorganizowanie kredytu rolnego.

Zagadnieniem wielkiej wagi było i jest w Rumunii jeszcze obecnie zwalczanie zjawiska drożyzny utrzymania. Rząd rumuński dążył do opanowania tego zjawiska w obawie, aby nie została zakłócona



dne surowce zagraniczne fabryka wydaje kwotę podług kółka 9 —, w górze po lewej stronie, potem wydaje fabryka na surowce krajowe, półfabrykaty (opakowania, papier itd.) sumy, której wielkość jest wyrażona kółkiem 5.

Wszelkie te czynniki, t. j. fabryka, hurtownik i detalista zatrudniają pracowników fizycznych i umysłowych, — kółko 6 —, te same czynniki wraz z dostawcami surowców zagranicznych pracują z bankami, dając bankom dochody, przedstawione kółkiem 7. — Skarb Państwa zyska przez wszystkich wyżej wymienionych czynników dochody w postaci podatków, opłat kolejowych, pocztowych, ceł i t. d. w rozmiarach, przedstawiających kółko 8.

Całkiem odmiennie przedstawia się sprawa obrotu handlowego przy nabywaniu fabrykatów zagranicznych. — Najjaskrawiej uwydatnia się różnica przy wpływach do Skarbu Państwa, które przedstawia kółko 8a. — Ubytek dochodów skarbowych rzuca się tu najwyraźniej w oczy, i inaczej też być nie może, gdyż sprowadzając gotowy już fabrykat z zagranicy, pozbawiamy pracy robotnika w kraju, jak to uwidocznione przez kółko 6a — w przeciwstawieniu do kółka 6. — Co prawda jest zysk detalisty i hurtownika przy fabrykacji zagranicznym nieco większy, lecz całe gros zysku przypada na **fabrykę zagraniczną**, (kółko 9a, która prócz cła żadnego dochodu Skarbowi nie daje i nie przyczynia się do rozwoju gospodarki krajowej.

Z powyższego przykładu przekonujemy się nacznie o ważności popierania przemysłu rodzimego, który nietylko daje zatrudnienie pracownikom fizycznym i umysłowym w kraju, lecz również koncentruje poważne dochody w Skarbie.

**Fr. Maciejewski.**

### **Nowa włoska ustawa o pracy.**

Rząd faszystowski przedłożył parlamentowi zaaprobowaną przez własne organizacje, a dawno zapowiedzianą nową ustawę o pracy, o związkach zawodowych, mające na celu zacieśnienie stosunku pomiędzy pracodawcami i pracobiorcami.

Projekt faszystowski dzieli się na dwie części, na umowę i na prawo o pracy. **Umowę pracy** układają związki zawodowe pracodawców i pracobiorców, lecz tylko te związki, które są przez rząd zatwierdzone. Syndykat pracobiorców może powstać w danym okręgu, o ile przystępujący pracodawcy zatrudniają mi-

nimalnie 10 proc. pracobiorców danego okręgu. Syndykat pracobiorców może być utworzony, o ile najmniej 10 proc. robotników danego zawodu w danej miejscowości do niego przystąpi. Celem syndykatów ma być: obrona gospodarczych i moralnych interesów zawodowych, pomoc i zawodowe wykształcenie członków. Od kierowników syndykatów żąda się uzdolnienia odpowiedniego i usposobienia patriotycznego.

Wszelkie wolne zawody i sztuk pięknych mogą także tworzyć syndykaty, jak nie mniej egzystujące organizacje można przystosować do wymogów ustawy. Również są dopuszczalne mieszane syndykaty z pracodawców i pracobiorców, jednak przy równoczesnym istnieniu oddzielnych organów dla obrony interesów tak pracodawców jak pracobiorców. Uznanie syndykatów następuje dekretem królewskim na wniosek resortowego ministra łącznie z ministrem spraw wewnętrznych, na podstawie orzeczenia rady państwa.

Uznane syndykaty posiadają prawa i obowiązki osób prawnych. Zastępują oni nie tylko własnych członków, ale wszystkich pracodawców lub pracobiorców danego okręgu. Wobec tego mają też prawo ściągania od interesowanych osób obojętnie, czy jest w syndykacie zarejestrowana, czy nie, składek, które maksymalnie wynoszą na rok 15 Lirów na jednego robotnika od pracodawców, i 15 Lirów lub zarobek jednego dnia od pracobiorcy.

Syndykaty mogą obejmować gminy, obwody, prowincje, rejony i kilka rejonów, a także cały kraj zawsze jednak uznanym zostanie tylko jeden syndykat danego zawodu. Działalność nieuznanych syndykatów jest dopuszczalna, ale z wielkimi ograniczeniami.

Syndykaty wybierają swych prezesów czy też sekretarzy, stosownie do własnych, przez rząd zatwierdzonych statutów. Wybór wymaga jednak zatwierdzenia przez prefekta, a dla syndykatu krajowego przez dekret królewski. Zatwierdzenie jest jednak każdego czasu odwołalnym. Kierownicy syndykatu mają jeszcze w charakterze doradczym zarząd do pomocy. Nadzór syndykatu, w zależności od jego znaczenia, przypada prefektowi lub danemu ministerstwu. We wyjątkowych wypadkach może być kierownictwo syndykatu powierzone nadzwyczajnemu komisarzowi.

**Umowa pracy**, zawarta pomiędzy odpowiednimi syndykatami pracodawców i pracobiorców, uważana jest jako umowa prawna pomiędzy dwoma osobami

równowaga w życiu gospodarzem ludności, aby stały wzrost drożyny nie umiastwił pracy nad zrównoważeniem budżetu państwowego.

Skutkiem stałej zwykłej tendencji cen, zwłaszcza artykułów pierwszej potrzeby, niemożliwe było natychmiastowe i szybkie przejście do zupełnej wolności handlu po okresie prohibicyj, kontyngentowania, specjalnych autoryzacji, cen maksymalnych i różnych innych ograniczeń w handlu wewnętrznym i zagranicznym, które miały na celu odrodzenie rynku ogólno-światowego.

Obecnie jako etap przejściowy wprowadzony jest system opłat wywozowych, które mają być zmniejszane a nawet całkowicie znoszone w miarę konsolidacji stosunków walutowych. Taksy wywozowe są jednak niejednokrotnie tak wysokie, że są równoznaczne z zakazem wywozu, zwłaszcza w okresach niższych cen na rynkach światowych. Prócz taks wywozowych utrzymano jeszcze system zakazu przywozu i wywozu pewnych artykułów, których lista w roku 1924 stale się zmniejszała.

Chociaż nie udało się powstrzymać wzrostu cen, które dają do wyrównania się z cenami światowymi, jednak przez politykę tę osiągnięto, że ceny wzrosły w ciągu ostatnich 3 lat stopniowo i życie gospodarze mogło się powoli do tych cen przystosowywać.

Pod kątem widzenia interesów spożywcy ułożona została nowa taryfa celna rumuńska, obowiązująca od dnia 1 sierpnia 1924 r. Przemysł rumuński skutkiem dewaluacji waluty rumuńskiej, w której były ustalone i pobierane cła, znalazł się w położeniu mniej korzystnym wobec konkurencji zagranicznej. Podwyższenie ceł na towary, przywożone z zagranicy okazało się koniecznością, jednak Rząd długi czas opierał się tej podwyżce, wreszcie zgodził się na pewną podwyżkę, starał się przytem jednak zabezpieczyć interesy spożywców, nie uwzględniając w całości żądań przemysłowców, jak również zobowiązując tychże, aby nie podwyższali przez pewien czas cen produkowanych przez nich artykułów.

Nowa rumuńska taryfa celna wprowadza znaczne zmiany w taryfie celnej z roku 1921, obowiązującej uprzednio. Stawki celne ustalone są w lejach złotych, przyczem dla przeliczenia tychże na leje papierowe oznaczany będzie stale współczynnik; obecnie współczynnik ustalono na 30.

Taryfa jest minimalna i będzie stosowana do wszystkich towarów, pochodzących z krajów, które stosować będą do produktów rumuńskich taryfę minimalną i klauzulę największego uprzywilejowania. Dla towarów, pochodzących ze wszystkich innych krajów, stosowana będzie taryfa maksymalna, trzy-



prawnymi, musi być opublikowaną i złożoną w kancelarii prefekta.

Nader ważnym ustępstwem tej ustawy jest, że organizacje urzędników państwowych, prowincjonalnych i gminnych, jak również instytucji dobroczynnych, prawnie jako syndykaty uznane być nie mogą. Pod karą zaś wzbronione są organizacje syndykatów wśród oficerów, podoficerów i żołnierzy armji, marynarki, policji, a także sędziów, urzędników ministerjalnych, i urzędników przy ministerstwach spraw zagranicznych, wewnętrznych, kolonialnem i sprawiedliwości.

Druga część ustawy dotyczy **pracy** samej, w której sądy apelacyjne oznaczone są jako instancje rozstrzygające wszelkie spory, wszelkie żądania zmiany zawartych umów, różnice zapatrywań o wykonaniu tych umów, również wszelkie dyferencje pomiędzy publicznymi przedsiębiorstwami komunikacji a ich personelem. W sprawach poza oznaczonym zakresem rozstrzygają te same sądy, o ile obydwie partie się na to forum zgodziły. Z powodu takiego rozszerzenia działalności 16 włoskich sądów apelacyjnych, utworzoną zostanie przy każdym sądzie oddzielna sekcja, składająca się z trzech sędziów zawodowych i dwóch rzeczoznawców, z listy co dwa lata odnawianej.

**Strejk i lokaut**, bronie dotychczas we walce klasowej używane, mają zupełnie zniknąć. Artykuł 18 tego dziejowego znaczenia brzmi, jak następuje:

„Zakazany jest lokaut i strejk, we wszystkich wypadkach, w których jurysdykcja o pracy stosownie do ustawy lub ze zgodą stron może być zastosowaną.“ Dalej oznaczone są kary pieniężne za przekroczenie tego zakazu, tak dla pracodawców, jak pracobiorców.

Powyższe sumaryczne zestawienie postanowień tej nowej faszystowskiej ustawy należyce ją charakteryzuje. Jest ona tem wielkiem dziełem faszystwu, tak dawno już zapowiedzianem. Jest to nader ważny eksperyment w ukształtowaniu się stosunków socjalnych o olbrzymim znaczeniu nie tylko dla samych Włoch. O jakichkolwiek zmianach takowej nie można przypuszczać, ponieważ projekt został uprzednio przez organizacje pracodawców i pracobiorców szczegółowo opracowany i uzgodniony.

**Witold Okoniewski.**

## Komunikat Izby przemysłowo-handlowej w Poznaniu.

**Stosunki handlowe z zagranicą.** Ministerstwo Przemysłu i Handlu uważa za wskazane polecić przedstawicielom większych przedsiębiorstw, którzy wyjeżdżają zagranicę dla nawiązania bliższych stosunków handlowych z firmami importowymi, aby nie unikali kontaktu z polskimi placówkami rządowymi, gdzie zawsze mogą otrzymać informację i poparcie. W ten sposób Poselstwa mogłyby poniekąd wpływać na przebieg działalności zagranicznej polskich firm i ewentl. przeciwdziałać różnym niepożądanym objawom, które tak często narażają na szwank dobre imię polskiego kupiectwa.

Zainteresowanym zwracamy uwagę na Fińsko-Polskie Towarzystwo Akcyjne A. B. Helvar O. Y., Helsingfors, Kasärngatan 46, którego zadaniem jest służyć wszelkim firmom w wywozie towarów do Finlandji. Towarzystwo to żadnych specjalnych życzeń odnośnie kategorii towarów nie ma i chętnie przyjmie zastępstwa wszelkich wyrobów masowych, mogących mieć powodzenie w Finlandji lub w krajach nadbałtyckich. W celach informacyjnych wymienione Towarzystwo gotowe jest wskazać pierwszorzędne Banki Handlowe w Helsingforsie; ponadto udziela informacji Oddział Konsularny przy tamt. Poselstwie.

Konsulatem honorowym Rzeczypospolitej Polskiej w Dordrechcie w Holandji mianowany został p. Gerard van Es Gips.

W Izbie przemysłowo-handlowej w Poznaniu jest do przejrzenia spis firm zagranicznych, niezaskładujących na pełne zaufanie.

Firma Ing. Lascar Goldenberg w Jassach (Rumunja) str. I. C. Bratianu 54 pragnie importować do Polski szczer i makuchy. Referencyj można zasięgnąć za pośrednictwem Izby Handlowych w Bukareszcie, Galacu, Jassach, Braiili, Constancy, Izmailu, Tulcea, Bacau, Focsani. Ponadto informacji udzielają banki: Chrissoveloni w Bukareszcie, z filjami w Galacu, Braiili, Constancy, Marmorosch Blanck i Comp. w Bukareszcie, z filjami w Galacu, Braiili, Jassach i inne.

Amerykańsko-Polska Izba Handlowo-Przemysłowa w Warszawie komunikuje, że firma Michelson & Sternberg Inc., New-York 116, Broad Street podejmuje się pośrednictwa przy kupnie wszelkiego rodzaju wyrobów przemysłu amerykańskiego, pobierając 5 proc. prowizji komisowej. Kupno na długoterminowy kredyt. Zgłoszenia przyjmuje Izba przemysłowo-handlowa w Poznaniu.

Firma G. Karpfen, Olmütz VII jest w możności oddać na dogodnych warunkach odpadki białych i barwionych hust wiejskich, odpadki barwionych kocy itd. z wełny ow-

krotnie wyższa od taryfy minimalnej. Obowiązujące dotychczas przepisy prohibicyjne i taksy luksusowe zostały utrzymane w mocy.

Dla ostatecznego jednak rozwiązania sprawy ochrony przemysłowej przez cła, Rząd rumuński jest zdania, że cała taryfa celna musi być poddana rewizji, a nomenklatura stara, wystarczająca dla stosunków dawnego przedwojennego Królestwa, musi być przystosowana do zmienionych warunków Rumunji powojennej. Niewykluczone jest, że przy tej okazji Rząd rumuński zastanowi się, czy nie będzie korzystne dla Rumunji przystąpić do polityki konwencji handlowych.

### Organizacja gospodarcza Rumunji.

Dla przyszłego ekonomicznego rozwoju Rumunji pierwszorzędne znaczenie posiada fakt, że Państwo jest tu właścicielem środków komunikacyjnych, jak koleje żelazne, jest posiadaczem portów morskich i dumajskich, a dzięki uchwalonej Konstytucji — również wszystkich bogactw naturalnych pod ziemią, a także spadków wodnych, a zatem Państwo włada wszystkimi źródłami energii, niezbędnej dla powiększenia produkcji. W roku 1924 uchwalone zostały prawa ekonomiczne, rozwijające te ogólne zasady, zawarte w Konstytucji. Prawa te, jak: „prawo górnicze“, „prawo o spadkach wodnych i o generatorach

energji“, prawo o uhandlowieniu przedsiębiorstw państwowych, zostały częściowo omówione przez nas w rozdziale o polityce przemysłowej Rządu rumuńskiego.

Tutaj wydaje nam się pożytecznem przedstawić jeszcze niektóre charakterystyczne zasady tych praw. Prawo górnicze przyznaje własność bogactw podziemnych Państwu, natomiast eksploatacja tych bogactw może być dokonywana przez Państwo samo, lub w innej formie.

Przytem zarówno prawo górnicze jak i prawo o uhandlowieniu przedsiębiorstw przeprowadza zasadę, aby dobra państwowe były eksploatowane przez towarzystwa narodowe, t. j. towarzystwa, których władze naczelné miały większość rumuńską, składającą się z przedstawicieli — Państwa i kapitału rumuńskiego. W kraju niema dostatecznych kapitałów, aby wszystkie istniejące już przedsiębiorstwa państwowe znacjonalizować i zreorganizować na podstawach handlowych, albo utworzyć zupełnie nowe przedsiębiorstwa dla eksploatacji kopalń ropy, węgla, dla wyzyskania energii spadków wodnych i t. d. Dopływ kapitału zagranicznego jest konieczny. Kapitał ten jednak będzie dopuszczony, o ile się zgodzi na współpracę z kapitałem rumuńskim na zasadach mniejszości, ustalonych przez wymienione wy-



czej, klejone odpadki z fabrykacji śniegowców, białe i barwione nieklejone oraz klejone odpadki z fabrykacji obuwniczych. Referencyj zasięgnąć można w tamt. Izbie Handlowej.

Zainteresowanym podajemy do wiadomości rozporządzenie władz rumuńskich w sprawie zaopatrywania przędz w napisy rumuńskie oraz zastosowanie miar metrycznych.

Nici tkackie, sprzedawane w szpulach, motkach, kłębках itp. wyrabiane bądź w kraju, bądź zagranicą, zaopatrywać należy w następujące napisy:

Każdy pakunek lub pudełko, zawierające przędziwo, powinno zawierać wykaz:

- wagi zawartości netto,
- liczby szpułek, kłębków etc.,
- grubości nici,
- dlugości nici poszczególnych szpułek, kłębków, motków etc.,
- kraju pochodzenia i nazwisko wytwórcy.

Napis na każdej szpulce, każdym motku, kłębku ma zawierać:

a) Długość nici, b) grubość nici, c) kraj pochodzenia i nazwisko wytwórcy.

Wszystkie te napisy muszą być sporządzone w języku rumuńskim i podane miary metryczne.

Oprócz tych napisów dopuszczalne jest naklejanie innych napisów w języku obcym oraz podawanie miar innego systemu.

Konsulat R. P. w Rotterdamie donosi, że pismo holenderskie ekonomiczno-kupieckie „Handelsbelangen”, prowadzące obszerny dział ogłoszeń handlowych, pragnie wejść w kontakt z podobnymi pismami polskimi, celem nawiązania stosunków i wzajemnego umieszczenia bezpłatnie krótkich ogłoszeń w formie notatek. — Zainteresowani mogą porozumieć się bezpośrednio z Redakcją „Handelsbelangen”. Adres jest następujący: „Algemeen Nieuwsblad voor Handel, Nijverheid, Financien en Verkeer”. Amsterdam, Keizersgracht No. 410.

**Targi i Wystawy.** W czasie od 8—23 maja 1926 r. odbędzie się w Paryżu Targ („Foire de Paris”). Katalog znajduje się w Ministerstwie Przemysłu i Handlu (Wydział Handlu Zagranicznego).

**Wycofanie z obgu 10-markowych biletów rentowych.** Konsul Generalny Rzeczypospolitej Polskiej (Wydział Ekonomiczny) w Berlinie donosi, że w myśl rozporządzenia niemieckiego banku rentowego, ogłoszonego w „Deutscher Reichsanzeiger und Preussischer Staatsanzeiger” Nr. 277 z dnia 26 listopada rb. zostają wycofane z obiegu 10-markowe bilety rentowe (Rentenscheine), bez wizerunku, z datą 1 listopada 1923 roku.

Powyższe bilety będą przyjmowane w kasach publicznych do 31 grudnia 1925 roku.

zej prawa. Państwo rumuńskie przyjęło dla eksploatacji pokładów górniczych i generatorów energii, jak i wogóle dla prowadzenia wszelkich przedsiębiorstw państwowych o charakterze przemysłowo-handlowym, typ specjalny towarzystwa akcyjnego, tworzonego przez Państwo z udziałem kapitału prywatnego, krajowego i zagranicznego; 60%, t. j. większość kapitału, jest tu rezerwowana dla Państwa i kapitału rumuńskiego, reszta jest do dyspozycji kapitałów cudzoziemskich. System akcji nominalnych ma zapewnić proporcję, wymaganą przez prawo. Ten sam stosunek musi być zachowany w składzie rady administracyjnej i zarządu. Sprawa tej organizacji handlowej ma dla Rumunii wielkie znaczenie, gdyż Państwo jest tu właścicielem znacznych dóbr, a mianowicie należy do niego 20% całej powierzchni lasów gospodarstwo rybne w delcie i jeziorach Dunaju, w południowej Besarabji, kopalnie węgla, parytów, gazu, metanu i t. d., przedsiębiorstwa hutnicze w Transylwanji, przedsiębiorstwa nawigacyjne na Dunaju, doki w Brailli, Galacu i Konstancy i stacje kąpielowe.

Dla przedsiębiorstw o charakterze ekonomicznym, mających znaczenie ogólne dla bezpieczeństwa i obrony narodowej, przeznaczonych dla spełniania usług publicznych, albo stanowiących przedmiot monopolu, Państwo zatrzymuje zarząd własny. Do tych

Po upływie tego terminu wymieniać je będą do 30-go kwietnia 1926 r. kasy Banku Rzeszy.

Po 30 kwietnia 1926 roku bilety wyżej wymienione tracą wszelką wartość. Z tym terminem wygasa również prawo ich wymiany.

Na miejsce wycofanych biletów weszły w obieg nowe bilety 10-markowe, wydane przez bank rentowy — z datą 7 lipca 1925 r. z wizerunkiem kobiety wiejskiej. Bilety te są w obiegu już od września rb.

**Podwyższenie ceny soli jadalnej w Województwie Poznańskim** Poniżej podajemy cennik soli jadalnej w sprzedaży hurtowej i detalicznej na obszarze Województwa Poznańskiego:

L. p.	Rejon, na którego terenie obowiązują ustalone ceny	Sprzedaż hurtowa		Sprzedaż detaliczna	
		za 100 kg		za 1 kg	
		zł	gr	zł	gr
1	Miasto Inowrocław	24	—	—	28
2	Powiat: Inowrocławski, wągrowiecki, strzeleński, mogileński, żniński i szubiński	24	50	—	29
3	Bydgoski (miasto i powiat) wyrzycki, chodzieski, obornicki, poznański (miasto i powiat), średzki, gnieźnieński, witkowski i wrzesiński	25	—	—	30
4	czarnkowski, międzychodzki, szamotułki, nowotomyski, grodziski, wolsztyński, śremski, śmigieński, kościański, jarociński, pleszewski, krotoszyński, koźmiński, rawicki, leszczyński, gostyński, ostrowski, odolanowski, ostrzeszowski i kępiski	25	50	—	31

Ceny są podwyższone łącznie z workami, które mają być całe i czyste, nowe lub wyprane

Ceny soli jadalnej z innych salin są różne od cen powyższych, a to w stosunku do ceny fabrycznej, która jest przy warzone z Wieliczki o 2.— zł wyższą, a przy soli kamiennej mielonej z innych salin o 6 zł 80 gr. niższą na 100 kg. od ceny soli jadalnej z Wapna.

Ceny detaliczne rozumieją się z opakowaniem.

przedsiębiorstw zalicza się: koleje żelazne, poczty, telegrafy i telefony, a częściowo także zarząd monopolów państwowych.

Kapitał zagraniczny może dopływać do Rumunii nie tylko pod postacią środków pieniężnych, ale przede wszystkim w naturze — pod postacią materiału dla kolei żelaznych, instalacji dla zakładów, przetwarzających energię spadków wodnych, instalacji dla doków, portów, kopalń, a następnie maszyn i narzędzi dla przemysłu, który musi te instalacje sprowadzać z zagranicy, a obecnie skutkiem niskiego stanu waluty rumuńskiej zakupów tych skutecznie nie może.

Prawa powyżej scharakteryzowane zaczynają już wchodzić w życie, zwłaszcza prawo górnicze w dziedzinie przemysłu naftowego znajduje już zastosowanie.

Prawa te, jak również zapowiedziane w Orędziu Królewskim prawa o kolejach, o portach, o klasyfikowaniu i magazynowaniu zbóż, o kooperacji, o organizacji izb zawodowych, o kodeksie pracy — służyć będą jako podwalina pod przyszły rozwój gospodarczy tego bogatego z natury kraju.

**Wychodźstwo polskie w Rumunji.**

Pierwsze początki emigracji polskiej do Rumunii przedwojennej, głównie do Mołdawji i Bukaresz-



Po cenach oznaczonych dla sprzedaży hurtowej obowiązuje hurtowi sprzedawcy odstępować sól w workach drobnym sprzedawcom, ci zaś konsumentom po cenach oznaczonych dla sprzedaży detalicznej. **Oznaczone ceny obowiązują od dnia 15 grudnia 1925 r.**

Hurtowi sprzedawcy soli obowiązani są nabywać ją tylko w workach. Luźne ładowanie soli jadalnej do wagonów lub wozów jest wzbronione.

Przekroczenie powyżej oznaczonych cen karane będzie w myśl postanowień § 17 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 30 grudnia 1924 o monopolu soli Dz. Ust. Rzp. nr. 117, poz. 1043.

## Komunikat Związku Fabrykantów.

Celem silniejszej obrony interesów przemysłu Zachodniej Polski, Związek Fabrykantów w Poznaniu przystąpił do t. zw. porozumienia gospodarczego Zachodniej i Południowej Polski.

W dn. 12 grudnia 1925 odbyło się drugie zebranie porozumienia gospodarczego w Katowicach, do którego przystąpiły oprócz Związku Fabrykantów w Poznaniu, Zw. Górniczo-Hutniczego w Katowicach, Związku Fabrykantów w Bydgoszczy, jeszcze Związki Przemysłowców Kraków, i Przemysłowców Bielsk.

Zebrane Związki postanowiły wzajemnie się popierać w wysuwanych przez siebie postulatach, wspólnie opracowywać memorjały i zabiegać o swoje interesy. Celem omówienia wspólnych spraw i wytycznych dla swojej działalności, postanowiono odbywać w okresach miesięcznych zjazdy. Następnym zjazdem odbędzie się w Krakowie dnia 16 stycznia 1926

Zjazd katowicki uchwalił cały szereg postulatów, które dotyczą programu gospodarczego i przedstawił je w obszernym memorjale Rządowi. Postulaty te obejmują sprawy: zagadnienia pracy polityki przemysłowej, taryfowej, celnej, oraz socjalnych. Postanowiono między innymi zwrócić uwagę Rządowi na to, iż sanacji gospodarczej, oraz zagadnienia bezrobocia nie rozwiąże się bez zniesienia zakazu w pracy.

Zebrani stanęli na tem stanowisku, iż czas pracy w przemyśle musi być przedłużony, aż do 10-cio godzinnego efektywnego dnia pracy, w górnictwie obowiązywać musi 8-mio godzinny efektywny dzień pracy. Zwrócono także uwagę na nieproporcjonalne ciężkie obciążenie przemysłu podatkami i świadczeniami socjalnymi, które to nie pozwala mu pracować. Żądano w tej dziedzinie ulg, odnośnie podatku majątkowego i przemysłowego, a następnie redukcji świadczeń socjalnych, które przynajmniej w obecnym

tu, datują się od powstań kościuszkowskich; również po każdym następnym powstaniu przybywał tutaj i osiedlał się cały szereg jednostek.

Większa jednak fala emigracji polskiej zjawiała się w Rumunji po powstaniu 1863 r. Emigranci, którzy schronili się w dosyć znacznej liczbie, bo sięgającej tysiąca osób, do Rumunji przed prześladowaniem rządu rosyjskiego, z którym współdziałał rząd austriacki, rozsypani się po całej Mołdawji. Ówczesny rząd rumuński, z księciem Janem Guza na czele, nie czynił trudności w osiedlaniu się Polaków, którym nawet ułatwiano znalezienie pracy i warunków do życia.

Emigracja ta składała się z dodatnich jednostek, z ludzi wykształconych ogólnie i zawodowo. Niektórzy z tych emigrantów powrócili później do Polski, inni rozjechali się po zagranicę, a część została w Rumunji, dając swej nowej przybranej ojczyźnie szereg pożytecznych i dobrych obywateli, techników, inżynierów, doktorów, nauczycieli i innych zawodowców, tem bardziej cennych, że w owym czasie Rumunja nie posiadała prawie zupełnie inteligencji, wykształconej zawodowo. Nasza emigracja przyczyniła się w pewnym stopniu w niektórych dziedzinach życia kulturalnego w Rumunji do znacznego jego rozwoju. Z tej fali uchodźców do dnia dzisiejszego żyje zale-

krytycznym czasie nie powinny być większe, niż świadczenia przedwojenne b. dzielnicy pruskiej.

Zebranie wypowiedziało się w tym duchu, iż program sanacji nie może obejmować jednej dziedziny, ale objąć musi wszystkie, szczególnie te, które uniemożliwiają możliwość produkcji krajowej.

Zjazd wypowiedział się również za koniecznością stabilizacji złotego, choćby jak największymi ofiarami, oraz przeciwko kalkulacji w walucie zagranicznej.

## Komunikat Targu Poznańskiego.

### Możliwości eksportowe.

Celem ułatwienia eksportującym firmom polskim zdobyć nowych rynków zbytu Miejski Urząd Targu Poznańskiego, poza stałymi stosunkami z Konsulatami polskimi zagranicą, rozszerzył znacznie swą sieć przedstawicieli i korespondentów zagranicznych, uzyskując w ten sposób obszerny materiał dotyczący możliwości eksportowych. W miarę napływania informacji M. U. T. P. będzie stale ogłaszał w postaci komunikatów prasowych oraz udzielał wszelkich wskazówek zainteresowanym firmom w swym nowym lokalu przy ul. Głogowskiej 42 w godz. biurowych od 8—3. Wydział Zagraniczny Miejskiego Urzędu Targu Poznańskiego posiada cały szereg najnowszych wydań ksiąg adresowych różnych krajów oraz informacji, dotyczących warunków zbytu.

W ostatnim czasie Miejski Urząd Targu Poznańskiego otrzymał następujące zapytania z zagranicy:

**Anglja.** Firma z Londynu poszukuje nawiązania stosunków z pierwszorzędnymi fabrykami chemikalji, lekarstw i preparatów medycznych. Kupuje zioła, korzenie dla celów leczniczych. Prosi o oferty na sól glauberską, żelazo w przszku (do oksydowania) etc.

Angielska firma interesuje się importem lnu, kleju, pierza.

Firma z Londynu chce importować ziemiopłody, słód, siemie lniane, makuuchy lniane oraz flaki solone.

Firma z Londynu importuje puch i szczeciń.

Angielska firma importuje puch, len, szczeciń, klej, słód.

Angielskie firmy interesują się kilimami i zabawkami polskimi.

**Rumunja.** Rumuńska firma z Galacu pragnie nabywać w Polsce meble wszelkiego rodzaju. Prosi o przysłanie katalogów.

Rumuńska firma z Galacu pragnie nabywać w Polsce ewentl. przyjęcie reprezentację na nast. towary: wyroby włókiennicze, futę, konopie i pakuły dla powróźnictwa, farby wszelkiego rodzaju, parafinę.

dwie parę jednostek. Inni wymarli, pozostawiając potomków, z których bardzo nieliczni zachowali swą polską narodowość, a naogół wynarodowili się, jedynie brzmienie nazwisk przypomina o polskim pochodzeniu tych rodzin. W bardzo wielu rodzinach rumuńskich, zwłaszcza pochodzących z Mołdawji, spotyka się przodków z męskiej i żeńskiej linii Polaków. Naogół jednak przyznać musimy, że z tej pierwszej fali emigracji polskiej dla polskości zachowało się zaledwie kilka jednostek.

Następnie dosyć liczna grupa wychodźstwa polskiego przybyła do Rumunji około 1870 r., w tym czasie, kiedy budowano koncesjonowaną przez Rząd austriacki kolej żelazną z Czerniowiec do Jass. W tej grupie przybyli budowniczości, inżynierowie kolejowi, cały szereg techników, majstrów warsztatowych i robotników, z których znaczna część pozostała, tworząc skupienia polskie w północnej i środkowej Mołdawji, wzdłuż linii kolejowej, biegnącej z Czerniowiec do Jass i Roman. W latach 1880 przeniesiona została główna dyrekcja tej prywatnej kolei do Bukaresztu, co ściągnęło liczny zastęp Polaków do tego miasta i zasililo inteligencją miejscową kolonję polską. Przybyłszy ci w większości wypadków zrumunizowali się już w drugim pokoleniu, jedynie w osadzie Paszkany przebywa jeszcze grupa Polaków z



Firma z Galacu interesuje się nabyciem w Polsce narzędzi wszelkiego rodzaju, siatek drucianych, zamków, armatur, łańcuchów, guzików do sukien damskich.

Firma z Galacu interesuje się importem wyrobów żelaznych, porcelany, fajansów, artykułów kuchennych.

Firma rumuńska z Bukaresztu przyjmie reprezentację firm polskich bez względu na branżę.

Firma rumuńska w Jassach przyjmie reprezentację polskich fabryk na przędzę wełnianą i bawełnianą, wyroby pończosznicze, chustki, koce, manufaktury wogóle.

Firma rumuńska pragnie nabywać w Polsce, względnie przyjmie reprezentację na maszyny rolnicze, przemysłowe i dla przemysłu winnego, wagi wszelkiego rodzaju, naczynia kuchenne lane oraz emaljowane. Firma powyższa posiada własne statki na Dunaju.

Firma rumuńska w Braiili poszukuje reprezentacji firm polskich bez względu na branżę.

Firma rumuńska pragnie nabywać w Polsce worki jutowe, wyroby lane, emaljowane, fajansowe, piece terrakotowe.

Firma rumuńska w Timu Severin pragnie nabywać w Polsce, względnie przyjmie reprezentację na wyroby fajansowe, przybory kuchenne z żelaza lanego i emaljowane.

Firma rumuńska z Galacu pragnie nabywać w Polsce walcowane żelazo taśmowe. Przyjmie reprezentację polskich fabryk.

**Grecja.** Firma grecka z Aten pragnie nabywać w Polsce dębowe podkłady kolejowe dla dostawy rządowej.

**Turcja.** Firmy tureckie interesują się importem polskich wyrobów tekstylnych i naczyń emaljowanych. Zapytują się również o węgiel polski.

**Danja.** Firma duńska z Kopenhagi, mająca również oddział w Sztokholmie w Szwecji pragnie nabywać w Polsce zboże, parafinę, produkty naftowe, chemikalia wszelkiego rodzaju dla celów technicznych. Pragnie wejść w stosunki tylko z najpoważniejszymi firmami.

**Cypr.** Firma z Larnaca Cypr, podejmuje się pośrednictwa celem wprowadzenia polskich towarów na rynek tamtejszy.

**Wyspy Kanaryjskie.** Teneryf. Firma tamtejsza przyjmie reprezentację firm polskich na mydło, świece, konserwy, produkty spożywcze, biszkopły, drobne wyroby żelazne.

**Afryka Południowa.** Firma mająca oddziały w całej Afryce Południowej na Madagaskarze oraz na Wyspach Mauritius przyjmie reprezentację firm polskich na różne towary za wyjątkiem spirytualij. Pośredniczy w przeprowadzeniu transakcyj.

**Brazylja.** Firma w Rio de Janeiro podejmuje się pośrednictwa handlowego celem wprowadzenia towarów polskich na rynek tamtejszy.

**Szwajcaria.** Firma w Bernie interesuje się kupnem w Polsce zboża oraz innych artykułów na rachunek własny lub przyjmie przedstawicielstwo.

### **Egipt jako rynek zbytu dla Polski.**

Jak nam komunikuje nasz korespondent z Egiptu, następujące artykuły stanowią obecnie w bilansie importowym poważną pozycję:

drzewo budulcowe i podkłady kolejowe, wyroby drewniane (meble i zabawki), cement, wyroby platerowane, frazetowskie i aluminiowe, konserwy mięsne i owocowe, szeczecina, ołówki, płótna, galanterja, smary, terpentyna, płótna (o charakterze żyrdowskim).

Ponadto Izba Handlowa w Kairze zapytuje się Miejski Urząd Targu Poznańskiego o polskich eksporterów wyrobów tekstylnych, dzianych, pończoszniczych, sztucznego jedwabiu, obuwia, chemikalij.

Pomimo, że większość podanych artykułów Polska mogłaby zbywać na tym rynku, import z Polski jest dotąd nieznaczny, natomiast firmy czeskie i austriackie wyrobiły sobie poważną klientelę.

Zainteresowane firmy zechcą się zgłaszać osobiście lub piśmiennie w Biurze Miejskiego Urzędu Targu Poznańskiego, Głogowska 42.

### **Grecja jako rynek zbytu dla Polski.**

Grecja przedstawia nie tylko sama dobry rynek zbytu dla niektórych towarów wyrabianych w Polsce, ale jest ponadto ważnym pośrednikiem w handlu ze Wschodem, spełniając obecnie rolę, która poprzednio należała do Konstantynopola.

W pełnem zrozumieniu ważności rynku greckiego Targ Poznański przeprowadza intensywną propagandę eksportową w Grecji i w tym celu stworzył swą reprezentację w Grecji, powierzając ją p. Słizińskiemu, Polakowi zamieszkałemu od dłuższego czasu w Grecji, posiadającemu tam rozległe stosunki w sferach przemysłowo-handlowych. Inicjatorowi Grecko-Polskiej Izby w Atenach. Będąc doskonale obeznajmionym z zapotrzebowaniem rynku tamtejszego, p. Słiziński podał nam cały szereg artykułów polskich, na które możnaby znaleźć dobry zbył na rynku tamtejszym. Na szczególniejszą uwagę zasługują następujące artykuły:

Bydło żywe, szczególniejsze tańsze gatunki krów, zboże i mąka, o ile wytuzumują konkurencję Ameryki i Węgier, konserwy mięsne i szynki, sztyfty dla celów szewskich, tańsze gatunki wyrobów nożowniczych, wyroby platerowane, aparaty gorzelnicze dla przemysłu, butelki do lemoniady i imitacje kryształów, sól, chmiel, naczynia gospodarskie metalowe, emaljowane, artystyczne listwy na ramy, wełniane materiały (szewioty, kłamgarny etc.), juta do opakowania bal tytoniowych, artykuły farmaceutyczne.

owych czasów, zachowując język, religię i zwyczaje polskie.

Również dawno, bo w latach 90-tych ubiegłego stulecia, przybyła do Rumunii grupa hutników szklarskich z Małopolski, przeważnie z powiatu nadworniańskiego, i osiadła w Mołdawji, pracując w fabrykach szkła. O grupie tej specjalnie mówimy, bo przedstawia ona ciekawy bardzo objaw wielkiego przywiązania do polskości. Hutnicy ci są podobno pochodzenia niemieckiego (o czem świadczą ich nazwiska, jak: Bauer, Burger, Hofman, Milbauer, Gernat i t. d.) i przybyli ongiś do Małopolski z Bawarji. Stanowią oni (wraz z rodzinami) grupę około 1.000 osób i są rozrzućeni po różnych fabrykach szkła w Rumunji, ale, trzymając się razem i utrzymując ściśle stosunki rodzinne, tworzą małe skupienia polskie. Ci wychodźcy wykazują niezmiernie silne przywiązanie do polskości.

W ostatnich dwóch dziesiątkach lat ubiegłego stulecia w naftowych miejscowościach Rumunji, jak Ploesti, Campina, Bustenari, spotykamy bardzo licznych Polaków z Małopolski, którzy jako inżynierowie, technicy, wiertacze i inni robotnicy pracowali w przemyśle naftowym i przyczynili się w znacznym stopniu do rozwoju tego przemysłu. Pracownicy ci w większości wypadków powrócili do kraju, gdyż

byli niechętnie widziani przez kapitał niemiecki, co raz bardziej opanowujący rumuński przemysł naftowy, i byli zastępowani przez innych cudzoziemców lub miejscowe siły, które przy Polakach wyspecjalizowały się. Również rząd rumuński, usiłując zazerwować wszystkie stanowiska w przemyśle naftowym dla poddanych rumuńskich, przyczynił się do powrotnej emigracji Polaków z Rumunji. Po tych licznych kolonjach pozostało jeszcze kilka rodzin i żywa tradycja wśród miejscowej ludności, jak również obfity zapas polskich technicznych wyrazów w rumuńskim naftowym słownictwie specjalnem.

Prócz powyżej opisanych grup wychodźstwa polskiego do dawnej Rumunji i prócz starych osiedli polskich na Bukowinie i w Besarabji, w Rumunji przed wojną osiedlali się w różnych czasach Polacy z Małopolski — po miastach, miasteczkach i wioskach, przeważnie w Mołdawji. W Transylwanji polskie osadnictwo datuje się również z czasów przedwojennych. Z czasów wojny pozostało również trochę Polaków, którzy, jako jeńcy austriaccy, osadzeni byli w obozach, a następnie już pozostali w Rumunji.

Powyższy krótki zarys historyczny naszego wychodźstwa w Rumunji ma na celu wyjaśnić powstanie naszych kolonij w Rumunji i ich stan obecny.



Zainteresowane w eksporcie firmy polskie zechcą skierowywać swe zapytania pod adresem Miejskiego Urzędu Targu Poznańskiego, Głogowska 42, gdzie jest również do przejrzania najnowsza lista firm greckich.

### Bułgarja jako rynek eksportowy dla Polski.

Miejski Urząd Targu Poznańskiego otrzymał od swego przedstawiciela w Bułgarji następujące informacje dotyczące tego kraju.

Bułgarja, która jest krajem mało uprzemysłowionym, sprowadza bardzo znaczne ilości towarów, lecz kupcy bułgarscy nie są przyzwyczajeni sami jeździć po zakupy zagranicę i kupują towar przeważnie od przedstawicieli firm zagranicznych w Bułgarji. Wśród importowanych artykułów sprowadza się przede wszystkim następujące:

Maszyny rolnicze: traktory z pługami i bez pługów, młockarnie, siewniki, żniwiarki, pługi (model Łack), siewkarnie, prasy do winogron, kompletne instalacje młynów, prasy do słomy i siano, kosy, sierpny, — motory elektryczne, drut dla celów elektrotechnicznych, lampki, materiały do instalacji elektrotechnicznych, turbiny elektryczne, — motory naftowe od 3 PS. do 50 PS., pasy skórzane, transmisyjne, maszyny dla przemysłu tekstylnego wełnianego (Bułgarja rozwija obecnie ten przemysł, szczególnie w miastach Gabrowo i Sliwen), — żelazo betonowe, cement, gwoździe, drut żelazny cyniowany, okucia do okien i drzwi (żelazne i mosiężne), blacha żelazna, cynkowa i cynkowana, gwoździe do podków, różnego rodzaju śruby, żelazo na obręcze do kół i na podkowy, narzędzia dla stolarzy i murarzy, kompletne instalacje tartaków, pilniki, pily, siekiery, młotki, stal w prętach, naczynia emaliowane, piece i piecyki żelazne, kotły parowe, — papier biały satynowany i niesatynowany rozmiar 58×84 i 63×95 do drukowania, koperty gotowe, papier rotacyjny do gazet, tektura biała do fabrykacji pudełek na papierosy w paczkach po 25 kilogr., bibułka do fabrykowania papierosów, — skóry na podeszwy, skóry do wyrobu obuwia czarne i żółte, — materiały piśmienne, ołówki, pióra, atrament, tusze, farby i utensylja szkolne wszelkiego rodzaju, — szkła do lamp, butelki, kuchenne naczynia, talerze, szklanki, kieliszki, talerze, naczynia fajansowe.

Dotąd Polska brała nieznaczny udział w handlu z Bułgarją, a powyższe towary są sprowadzane przeważnie z Niemiec, Czechosłowacji, Włoch, Austrii, Ameryki i Anglii, za pośrednictwem przedstawicieli tamtejszych kupców w Bułgarji.

O ile dostawa towaru polskiego miała by się odbyć z Zachodniej Polski, to najlepszą i najtańszą drogą jest Gdańsk—Gdynia—Burgas (port na Czarnem morzu), ze środkowej części Polski via Wiedeń lub Bratysława Dunajem do przystani bułgarskiej Lompalanka, z Małopolski Wschodniej przez Rumunję.

Jak widzimy, wychodźtwa polskie do Rumunji ma swoją dosyć bogatą przeszłość i odgrywało ono w swoim czasie, przez wybitniejsze jednostki, dodatnią rolę w społeczeństwie rumuńskim, zyskując sobie szacunek i uznanie tegoż.

Niezmiernie trudną jest sprawa dokładnego liczbowego określenia Polaków zarówno poddanych rumuńskich, jak i obywateli polskich, obecnie zamieszkujących Rumunję, gdyż Rumunja po wojnie nie przeprowadziła spisu ludności. Na podstawie statystyki z roku 1910 na Bukowinie zamieszkiwało 36.210 Polaków, a według statystyki, przeprowadzonej przez urząd statystyczny na Bukowinie w 1919 roku, liczba Polaków wynosiła 34.119.

Co do liczby Polaków innych prowincyj, niema w Rumunji żadnych danych. Na podstawie danych konsularnych z przybliżeniem można określić liczbę obywateli polskich, zamieszkujących Rumunję, na okrągłą ilość 10.000 osób, dorosłych i dzieci. Z tej liczby mniej więcej dwie trzecie, czyli 7.000 osób, jest pochodzenia polskiego, a reszta przypada na Żydów, Rusinów i innych.

Jeżeli zatem uwzględnimy dane urzędowe, oraz dane konsularne, liczyć możemy, że w Rumunji zamieszkuje ludności pochodzenia polskiego, zarówno

Ponadto rząd bułgarski pokrywa swe zapotrzebowanie zagranicą w drodze konkursowej na następujące artykuły:

Wagony towarowe i osobowe, lokomotywy, cement, szyny kolejowe, zapalki, mosty żelazne, rury wodociągowe i kanalizacyjne. Rząd wypłaca natychmiast po otrzymaniu towarów w Bułgarji, nawet w wielu wypadkach daje zgóry 25% do 50% zależnie od umowy.

Przy prywatnych transakcjach udziela się przeważnie kredytu wekslowego od 3—6 miesięcy od dnia otrzymania towaru, za wyjątkiem tylko niektórych towarów, za które płaci się gotówką.

Zamówienia są udzielane na zasadzie dokładnych prób i ofert dostarczonych klienteli na miejscu przez reprezentantów firm zagranicznych.

Zainteresowane w eksporcie do Bułgarji firmy polskie zechcą się porozumieć z Biurem Miejskiego Urzędu Targu Poznańskiego, celem uzyskania adresu przedstawiciela w Bułgarji, na ręce którego można przesłać próbki i katalogi i który podejmuje się wprowadzenia towaru polskiego na rynek bułgarski.

## Z Izby Przemysłowo-Handlowej Grudziądzko-Starogardzkiej.

**Ułgi w obrocie handlowym z w. m. Gdańskiem.** Od dnia 15. 10. rb. obowiązuje rozporządzenie Ministra Skarbu, na zasadzie którego transporty żywnościowe, kierowane do Gdańska koleją lub też Wisłą, winne posiadać zaświadczenia walutowe. Ponieważ przepisy te wywołały ogromne rozgorzenie wśród ludności pasa pogranicznego, skazanej siłą faktu na utrzymywanie stosunków handlowych z w. m. Gdańskiem i zbywanie tam swych artykułów, zostały wydane dodatkowe zarządzenia, które przewidują następujące ulgi: Wszystkie towary wywożone do Gdańska w małym ruchu granicznym, wolne są zupełnie od zaświadczeń walutowych, o ile towary te przewożone są jako bagaż ręczny w wagnach osobowych, i jako bagaż i o ile waga ich nie przekracza 100 kg. Jednakowoż, aby uniknąć nadużyć, organa Kontroli Skarbowej będą żądały od wywoźących wyżej nazwane towary do Gdańska w małym ruchu granicznym, wykazania się, że dana transakcja istotnie dotyczy ludności pomorskiej w tym ruchu. W tym celu ludność zamieszkała w pasie granicznym, winna zapobiec się w zaświadczenia, które będą wystawiali właścicwi hucmistrzowie a stwierdzające miejsce zamieszkania wywoźącego. Pozatem transporty żywnościowe, przewożone do Gdańska drogą kolową, wolne są d zaświadczeń walutowych, nie dotyczy to transportów przewożonych drogą kolejową w pociągach towarowych oraz Wisłą.

**Wzrost zapotrzebowania na rynku jugosłowiańskim.** Zwracamy uwagę P. P. zainteresowanych, że na skutek

obywateli rumuńskich, jak i polskich, okrągło 44.000 do 46.000 jednostek.

Sądząc z obecnego stanu polskiej dotychczasowej emigracji do Rumunji, gdzie pierwsze grupy z 1863 r. i z roku 1870 uległy całkowitemu wynarodowieniu, trudno rokować większy rozwój naszego wychodźtwa w Rumunji, wobec tego, że Polacy, przybywający do Rumunji, osiedlają się tu pojedynczo, rozrzucając się po różnych miastach, miasteczkach, wsiach i srodowiskach leśnych, a przytem są to przeważnie robotnicy, służba, drobni rzemieślnicy, ludzie na ogół mało wykształceni, nie posiadającej głębokiej tradycji polskiej, którym w obcym srodowisku już w drugiem pokoleniu grozi zrumunizowanie się. Jedynie w miejscowościach, gdzie kolonje są liczniejsze, można liczyć na utrzymanie polskości wśród Polaków — obywateli polskich; nieliczni Polacy — poddani rumuńscy w dawnem Królestwie rumuńskim (Mołdawja) trzymają się dotychczas, z nielicznymi wyjątkami, na uboczu od życia polskiego, na Bukowinie natomiast, a przede wszystkim w Czerniowcach, jak również w Besarabji, a mianowicie w Kiszyniowie i w Belcach, życie Polaków, mieszkających większemi skupieniami, jest więcej zorganizowane.

Znaczniejsze powiększenie liczbowe kolonij polskich w Rumunji mogłoby nastąpić przez dopływ



wyczerpania się zapasów krajowych Jugosławji oraz niedostatecznej ilości przedsiębiorstw branży maszynowej i metalowej, zdolność produkcyjna, których pokryć jest w stanie zaledwo drobną część zapotrzebowania wewnętrznego, panuje na tamtejszym rynku ogromne zapotrzebowanie na wyroby żelazne oraz narzędzie, w szczególności dla gospodarstwa rolnego.

**Do przejrzenia w tut. Izbie:** 1) Wykaz stawek pobieranych w Rumunji od towarów eksportowych. 2) Wykaz firm zagranicznych, nie zasługujących na pełne zaufanie. 3) Sprawozdanie o sytuacji gospodarczej w Czechosłowacji.

## KRONIKA

### Nowe rozporządzenie o obrocie dewizami.

Dziennik ustaw Rzeczypospolitej Polskiej z d. 19. 12. r. b., nr. 124 pod pozycją 888 zawiera nowe rozporządzenie ministra skarbu w porozumieniu z ministrem sprawiedliwości z mocą obowiązującą od dnia ogłoszenia, które wprowadza następujące zmiany w dotychczasowych przepisach, regulujących obrót walutami zagranicznymi:

1. Kupowanie walut zagranicznych dozwolone jest tylko Bankowi Polskiemu i bankom dewizowym oraz tym przedsiębiorstwom, które otrzymają na to specjalne od ministra skarbu zezwolenie.

2. Do sprzedawania walut zagranicznych uprawniony jest Bank Polski oraz banki dewizowe z tem, że sprzedaż walut osobom, nie posiadającym praw banku dewizowego, wymaga udowodnienia przez nabywcę gospodarczego celu kupna waluty.

Przedsiębiorstwa, które otrzymają specjalne na zakup waluty zezwolenie, będą mogły sprzedawać nabyte waluty wyłącznie Bankowi Polskiemu i bankom dewizowym.

3. Wszystkie inne osoby mogą waluty zagraniczne kupować tylko w Banku Polskim i w bankach dewizowych, zaś sprzedawać tylko Bankowi Polskiemu, bankom dewizowym oraz przedsiębiorstwom, które na kupowanie walut posiadają zezwolenie.

### Pokrycie złotego.

Z ostatniego zestawienia Banku Polskiego na dzień 20. 12. 1925 r. wynikają następujące dane co do pokrycia złotego: zapas walut, dewiz i należności zagranicznych i zobowiązania raportowe odpowiednio: 34 i 41,1 milj. zł, co łącznie daje sumę 75,1 milj. zł, przewyższającą zapas walut i dewiz o 14,9 milj. zł. Jeśli sumę tę ostatnią odejmiemy od teoretycznego zapasu złota w Banku Polskim w wysokości 122,5 milj. zł, to otrzymamy cyfrę teoretycznego pokrycia złotego — 117,6 milj. zł. Teoretycznego dła tego, że z sumy tej 50 milj. w zlocie jest zdeponowane

w banku angielskim i stanowi rodzaj zastawu pod kredyty angielskie udzielone Polsce, uwzględnia je się zatem w obliczeniach li tylko ze względów rachunkowych. Rzeczywiście zatem pokrycie biletów Banku Polskiego w ilości 349,1 milj. zł wynosi 19,3 procent, teoretyczne ca. 29,5 proc. Rzeczywiście pokrycie zatem jest mniejsze od ustawowego minimum o 10,7 proc.

### Projekty ustaw o czasie pracy.

Dnia 25 listopada wpłynął do sejmu wniosek Związku Ludowo-Narodowego w sprawie znowelizowania ustawy z dnia 16 maja 1922 r. dotyczącej urlopów dla pracowników zatrudnionych w przemyśle i handlu. Wniosek ten skierowano do komisji przemysłowo-handlowej i komisji ochrony pracy. Dnia 25 listopada r. b. wpłynął również wniosek tego samego klubu w sprawie znowelizowania ustawy z dnia 18 grudnia 1919 r. o czasie pracy w przemyśle i handlu. Wniosek ten skierowano również do komisji przemysłowo-handlowej i komisji ochrony pracy.

### Długoterminowe ulgowe paszporty kupieckie.

Ministerstwo przemysłu i handlu, na wniosek Izby przemysłowo-handlowych Rzeczypospolitej Polskiej postanowiło wystąpić do zainteresowanych ministerstw z następującymi żądaniami w sprawie handlowych paszportów zagranicznych: paszporty te mają wydawać władze administracyjne pierwszej instancji każdorazowo na podstawie zaświadczenia wojewódzkiego wydziału przemysłowego, względnie inżyniera przemysłowego m. st. Warszawy bez orzeczenia komisyjnego. Paszporty wielokrotnie mogą być udzielane za umiarkowaną opłatą na przeciąg jednego roku względnie na pół roku.

### Bezrobocie w Polsce.

Według zestawienia ministerstwa pracy i opieki społecznej ilość bezrobotnych na terenie państwa polskiego zarejestrowanych przez państwowe urzędy pośrednictwa pracy do dnia 21 listopada r. b. wynosiła 239 037 osób wobec 203 560 osób w dniu 20 października. Wzrost bezrobocia zaznaczył się głównie w województwach centralnych oraz w miastach Łodzi, Warszawie, Sosnowcu i Białymstoku. W województwie śląskim wzrost ten zaznaczył się również silnie, przeszło 3 tys. osób. Również województwa zachodnie i południowe odczuły wzrost bezrobocia. Najkorzystniej przedstawiała się sytuacja w województwach wschodnich.

### Uchylenie cła wywozowego od niektórych towarów.

Rozporządzeniem z dn. 23 listopada 1925 r. ogłoszonym w nr. 124 „Dziennika Ustaw” z dn. 19 grudnia 1925 r. uchylone zostało cło wywozowe od wszelkich rur żelaznych oraz od pływów i wypalników pływowych.

### Dalsze polepszenie bilansu handlowego.

Według przewidywanego zestawienia danych, dotyczących naszego handlu zagranicznego, w listopadzie r. b.

świeżych jednostek z kraju, co prawdopodobnie czesam w miarę rozwoju stosunków handlowych z Polską powoli następować będzie, przytem przybywać będą jednostki inteligentne, silniejsze materialnie, co wpłynie na podniesienie poziomu intelektualnego naszych kolonij w Rumunji, zwłaszcza w prowincjach przedwojennego Królestwa. Emigracja robotników i innych pracowników polskich, którzyby szybciej i wydatniej mogli zwiększyć liczbowo nasze kolonie, jest jednak utrudniona, gdyż Rząd rumuński bardzo niechętnie wpuszcza do kraju obcych robotników, starając się ich pozbyć.

Największe skupienia Polaków, osiadłych z dawien dawna, znajdują się na Bukowinie. Polacy tamtejsi, po przyłączeniu Bukowiny do Rumunji, zostali poddanymi rumuńskimi, jedynie część polskiej ludności, przeważnie inteligencji, reemigrowała do Polski. Największe skupienie polskie na Bukowinie widzimy w Czerniowcach, a pozatem Polacy są rozrzucony po wsiach i miasteczkach Bukowiny. W Besarabji żywił polski liczy około 5.000 jednostek, z tej liczby około 2.000 Polaków zamieszkuje w Kiszyniowie; liczną jest kolonja polska w Belcach, a pozatem spotyka się Polaków, rozsypanych po wsiach i miasteczkach Besarabji.

Większe skupienia Polaków znajdują się również w Bukareszcie, gdzie kolonja polska składa się z około 300 osób (wszystkich obywateli około 600 osób), w miejscowości Duesti o 7 kilometrów od Bukaresztu, gdzie jest kolonja robotnicza w fabryce szkła, złożona z 50 osób; pozatem istnieje kolonja robotnicza w Medias (Siedmiogród), stanowiąca grupę kilkudziesięciu osób, małe kolonie robotnicze w Talmaciu (Siedmiogród), w Reszycy (Banat) i w okolicy Aradu; w miejscowości naftowej Bustenari na północ od Ploesti i w samem mieście Ploesti jest także grupka Polaków.

Kolonja bukareszteńska składa się w większości z drobnych rzemieślników, służby domowej i wykwalifikowanych robotników fabrycznych, jak stolarze, włóknarze i in. Grupa inteligencji polskiej stanowi pięćdziesiąt kilka osób; są to przedstawiciele firm handlowych, inżynierowie, urzędnicy, lekarze.

Wszystkie prowincjonalne skupienia polskie składają się przeważnie z robotników fabrycznych, robotników przedsiębiorstw leśnych lub rzemieślników. W większości wypadków robotnicy ci należą do kategorii robotników wykwalifikowanych i specjalistów, jak: szklarze, wiertacze naftowi, włóknarze i inni. Pozatem pojedynczo rozrzucony mieszkają nieliczni inżynierowie, guwernantki, pracownicy biu-



wywóz wynosił 154.505 tysięcy złotych, przywóz zaś 84.497 tysięcy złotych, — a więc przewyżka wywozu nad przywozem wyniosła z górą 70 milionów zł.

Jeżeli porównamy dane, dotyczące naszego handlu zagranicznego za ostatnie 5 miesięcy, to przekonamy się, że nasz bilans handlowy z miesiąca na miesiąc się polepsza: w lipcu r. b. wywóz wynosił 86.7 milionów zł, przywóz zaś 173.2 milj. zł, saldo ujemne bilansu handlowego wynosiło więc 86.5 milj. zł, w miesiącu tym nasz bilans handlowy osiągnął najwyższą cyfrę przewyżki przywozu nad wywozem. Miesiąc sierpień kształtował się już korzystnie: wywóz wynosił 104.4 milj. zł, przywóz zaś 115.5 milj. zł, saldo ujemne bilansu handlowego w miesiącu tym zmalało do 12 milionów zł.

Od września zaczyna się zwrot na lepsze: wywóz we wrześniu wynosił 108.8 milionów zł, przywóz zaś 72.8 milj. zł, saldo dodatnie bilansu handlowego wynosiło 36 milj. zł. Październik dał dalsze znaczne polepszenie bilansu handlowego: wywóz wynosił 131.5 milj. zł, przywóz zaś 80.1 milj. zł, saldo czynne bilansu handlowego wzrosło do 51.4 milj. zł.

Ubiegły miesiąc listopad jest dalszym krokiem na drodze do polepszenia bilansu handlowego, daje bowiem — jak zaznaczyliśmy wyżej z górą 70 milionów zł przewyżki wywozu nad przywozem.

Pierwsza dekada grudnia zapowiada, że w bieżącym miesiącu będziemy mieli czynny bilans handlowy.

#### **Zwiększenie eksportu polskiego węgla.**

Wywóz węgla z Polski zagranicę wzrasta systematycznie. Eksport węgla kamiennego w listopadzie wzrósł w stosunku do poprzedniego miesiąca o 6000 ton, czyli o 0,88 proc. Jakkolwiek jest to nieznaczne zwiększenie się, to jednak należy uwzględnić, że w listopadzie było o 3 dni roboczych mniej niż w październiku, przeciętna dzienna wysyłka bowiem węgla zagranicę w listopadzie wynosiła 27.44 tys. ton wobec 25.19 tys. ton w październiku, czyli była o 8,97 proc. wyższa.

W stosunku do lipca r. b., kiedy rynek niemiecki został dla węgla polskiego zamknięty, eksport węgla w listopadzie wykazuje wzrost o 229 tys. ton, czyli o 50,11 proc.

Bardziej wydatne polepszenie się naszego eksportu węgłowego daje się zauważyć przy porównaniu eksportu listopadowego z przeciętną miesięczną wywozu węgla na rynki poza niemieckie za I półrocze r. b., w stosunku do której eksport węgla w listopadzie zwiększył się o 361 tys. ton, czyli o 111,08 proc.

Jako na dodatni objaw należy zwrócić uwagę, iż wysyłka węgla polskiego przez własny port w Gdyni, począwszy od września r. b., wzrasta w dalszym ciągu. Gdy bowiem przeciętna dzienna wysyłka przez ten port wynosiła we wrześniu 115 ton, a w październiku 185 ton, to

rowi i inni. Poziom intelektualny grupy nieinteligentów jest dosyć niski, zainteresowanie sprawami polskimi jest niewielkie, i duże muszą być czynione wysiłki, aby tę polską ludność skupić i zainteresować krajem.

Kolonja w Bukareszcie została zorganizowana w roku 1923; powstało tu towarzystwo pod nazwą „Koło Polskie im. Adama Mickiewicza”. Koło organizuje odczyty, pogadanki, uroczystości „Choinki” i „Święconego”, teatralne przedstawienia, zebrania i towarzyskie zabawy.

Koło zorganizowało się z darów prywatnych i utworzyło bibliotekę, zawierającą obecnie przeszło 300 tomów dla użytku Polaków.

Kolonja z Duesti pod Bukaresztem bierze udział w życiu Koła. Na prowincji małe kolonje obywateli polskich nie są zorganizowane i nie nawiązały jeszcze łączności z Kołem Polskiem.

Kolonja polska w Bukareszcie jest naogół niezamożna. Ten brak materialnych środków nie pozwala członkom kolonji powołać do życia przedsiębiorstw gospodarczych, ani kooperatyw, przytem warunki życia w Bukareszcie, w wielkiem o utrudnionej komunikacji mieście, gdzie Polacy mieszkają w różnych dzielnicach i rzadko się z sobą stykają, są tego rodzaju, że tworzenie takich przedsiębiorstw jest

w listopadzie doszła ona do 649 ton, czyli wzr. sta w porównaniu z wrześniową przeszło 5-krotnie.

Z powyższych ilości wysłano przez Gdynię 16, Gdańsk 198 ton.

#### **Kredyt i walka z drożyzną.**

Dnia 14 i 15 grudnia w ministerstwie skarbu odbyły się konferencje z przedstawicielami Banku Polskiego, banków państwowych i prywatnych — przy udziale komisarzy rządowych tych banków — w sprawie ustalenia metod walki z drożyzną drogą odpowiedniego oddziaływania przez instytucje kredytowe.

W wyniku konferencji ustalono, że do firm, praktykujących nieuzasadnione podwyższanie cen, zastosowane zostaną represje kredytowe, polegające na odmawianiu dalszych kredytów, w pewnych wypadkach zaś na całkowitem wymawianiu tych kredytów.

W wykonaniu tych postanowień ministerstwo skarbu opracuje wykaz firm, korzystających z kredytów w Banku Polskim, w bankach państwowych oraz instytucjach kredytowych, uzależnionych finansowo od banków państwowych.

Posługując się temi wykazami, rząd będzie mógł zastosować represje kredytowe wobec firm, stosujących bezpodstawne zwyczajki cen, jednocześnie we wszystkich instytucjach kredytowych.

Zaznaczyć należy, że Związek banków wyraził gotowość całkowitej współpracy z rządem.

#### **Stan przemysłu cukierniczego.**

Produkcja cukru w kampanji 1924-25 wyniosła 440.914 ton w wartości białego kryształu, z czego przypadło na rafinadę 50.920 ton, oraz na cukier surowy II rzutu 11.228 ton. Suma ta wynosi 78 proc. produkcji przedwojennej i jest o 27,88 proc. wyższa od produkcji kampanji 1923-24 roku.

Tegoroczna kampanja cukrownicza zaczęła się w wielkości fabryk między 10 a 15 października. Ogółem pracują 73 cukrownie, podczas gdy w roku ubiegłym cyfra ta wynosiła 76. Wydobywanie buraków z ziemi ukończono naogół — pomimo wczesnych mrozów — pomyślnie, a ogólny zbiór buraków dosięgnie prawdopodobnie ilość 37.000.000 kwintali. W r. 1924-25 zebrano ogółem z 168.347 ha obsianych burakami 31.265.606 kwintali, czyli ze sprzęt z 1 hektara wyniósł przeciętnie 186 kwintali. Tegoroczny obszar plantacji wynosi 174.478 ha, przewyższa więc obszar zeszłoroczny tylko o 3,64 procent, podczas gdy podana powyżej oczekiwana suma zbioru buraków jest o przeszło 18 proc. wyższą od wyniku kampanji ubiegłej. Uwzględniwszy cyfry powyższe, widzimy, że wydajność roli w roku bieżącym znacznie się poprawiła, i że przeciętny zbiór buraków z 1 ha wyniesie 210 kwintali. Cyfra ta zbliżona już jest do przeciętnych zbiorów buraków w okresie przed-

utrudnione. Brak środków pieniężnych stoi również na przeszkodzie nabyciu przez kolonje polską domu, w którym Koło Polskie mogłoby mieć własny wygodny lokal. Brak domu i porządnego własnego lokalu stoi na przeszkodzie dla pełnego rozwoju życia tutejszej kolonji, dla ożywienia stosunków pomiędzy tutejszymi Polakami.

Ideąlem, jaki sobie postawiło tutejsze Koło Polskie, jest nabycie własnego domu polskiego, i na ten cel zbierane są już fundusze, zgóry jednak trzeba sobie powiedzieć, że siłami materialnymi tutejszej kolonji zadanie to nie będzie mogło być urzeczywistnione, i pomoc musi przyjść z kraju. Narazie Koło ma wynajęty bardzo lichy i niezupełnie odpowiedni lokal, którym jednak w braku środków pieniężnych musi się narazie zadowalać.

W tutejszej Kolonji niema polskich miejscowych pism, a w całej Rumunii wychodzi jedno polskie czasopismo tygodniowe — „Gazeta Polska” w Czerniowcach.

Szkoły polskiej w Bukareszcie niema; były próby stworzenia szkółki w Duesti i przy kościele w Bukareszcie; próby te narazie nie były uwieńczone powodzeniem. Jedną z poważniejszych trudności dla zorganizowania szkółki jest trudność zebrania rozrzuconej po wielkim rozległym Bukareszcie działwy



wojennym, które wynosiły na ziemiach polskich 235 q z 1 ha. W latach 1920-21, 1921-22, 1922-23, 1923-24 zebrano przeciętnie z 1 ha 150,2 q., 127,3 q., 178,8 q., 181,6 q., w roku 1924-25 186,0 q.

Przerób buraków w roku bieżącym ma przebieg na ogół gładki i pomyślny, jedynie w pewnych okolicach nadmierna ilość poskiechów utrudnia krajanie. Zawartość cukru w burakach przerobionych w pierwszym miesiącu kampanijnym wynosiła przeciętnie 17,41 proc., podczas gdy w roku ubiegłym o tej samej porze cyfra ta wynosiła 16,6 procent, a w roku 1923 17,77 proc.

Produkcję cukru preliminuje się na 470—480.000 ton w wartości cukru białego, z której to ilości ca. 250—260.000 ton zużyte będzie w kraju na pokrycie zapotrzebowania wewnętrznego.

Wywóz cukru zagranicę wykazał wzrost w porównaniu z kampanią 1923-24 r. a m. o 32,7 proc.

#### Upadłości.

Okres inflacyjny pozwalał na utrzymanie się na powierzchni wszelkim przedsiębiorstwom, choćby opartym na najbardziej knuchych podstawach. Dlatego też w latach 1922 i 1923 upadłości należały do rzadkości. Mianowicie w roku 1922 ogłoszono upadłości 16 firm, w roku 1923 tylko 6 firm. Rok 1924 po przeprowadzeniu reformy finansowej ujawnił zbędność i niezdolność do egzystencji wielu tworów inflacyjnych, lecz także postawił dzięki coraz bardziej potęgującemu się kryzysowi gospodarstwu w ciężkiej sytuacji wiele starszych i mających podstawowe warunki dla istnienia przedsiębiorstw. Wiele jednak firm, zgóry skazanych na zagładę, nie chciało likwidować się w momencie, kiedy jeszcze mniej więcej korzystna likwidacja była możliwa i wszelkimi siłami starało się podtrzymać swą vegetację, coraz bardziej pogarszając swój stan majątkowy; ciężka sytuacja innych firm nie zbliżała ich jeszcze jednak do stanu niewypłacalności. Dlatego też 1924 rok dał jeszcze stosunkowo nieznaczny, choć bez porównania większy, niż w latach poprzedzających liczbę upadłości — mianowicie 108, przyczem z każdym miesiącem liczba upadłości wzrastała. W pierwszym kwartale ogłoszono upadłości tylko 5 firm, w drugim już 20, w lipcu 5, w sierpniu 7, we wrześniu 8, w październiku 16, w listopadzie 16, w grudniu 22.

Dopiero jednak r. 1925 w miarę potęgującego się kryzysu przynosi poważniejszą falę upadłości. W pierwszym półroczu ogłoszono upadłości 209 firm, czyli dwa razy więcej niż w całym 1924 roku, w drugim, co do którego jeszcze nie wszystkie sady nadesłały dane, liczba upadłości jeszcze poważniej zwiększyła się. Na poszczególne miesiące przypadają następujące liczby upadłości: styczeń 35, luty 46, marzec 35, kwiecień 32, maj 38, czerwiec 23. Odmierzają większość wśród upadłych firm stanowią fir-

my handlowe, gdyż 147 na ogólną liczbę 209 (w r. 1924 — 83 na 108); firm przemysłowych było tylko 60, kredytowych tylko 2. Dzieląc firmy upadłe podług ich siedziby, widzimy, że gros ogłoszonych upadłości przypada na województwa zachodnie — 99 (w r. 1924 — 51), z kolei na województwa centralne — 72 (w r. 1924 — 33), na wojew. śląskie — 22 (w r. 1924 — 17), na wojew. południowe — 14 (w r. 1924 — 7), wreszcie na wojew. wschodnie — 2 (w r. 1924 — 0). Według charakteru prawnego najważniejszą pozycję stanowią firmy pojedyncze — 137 (na ogólną liczbę 89521 firm istniejących dn. 1 stycznia rb., następnie spółki firmowe i komandytowe — 23 (na ogólną liczbę 12 970), spółki akcyjne — 21 (na ogólną liczbę 1 853, spółki z ograniczoną odpowiedzialnością — 19 (na ogólną liczbę — 7 184) 9 spółdzielni (na ogólną liczbę 15 379). Wśród opłat akcyjnych było 12 przewozowych, 8 handlowych i 1 kredytowa; wśród spółek z ogr. odpow. 10 przemysłowych i 8 handlowych spółdzielni, których ogłoszono upadłość były wyłącznie handlowe.

#### Przystąpienie Północnej Rodezji do traktatu polsko-angielskiego.

Pełen W. Brytanii w Warszawie zawiadomiło Rząd polski o przystąpieniu do traktatu handlowego polsko-angielskiego Północnej Rodezji. Terytorjum powyższe korzysta więc w zakresie przywozu towarów do Polski z klauzuli największego uprzywilejowania.

**Wywóz niedozwolonych części towarów.** Wśród transportów towarów wolnych do przywozu w granice Polski, często znajdują się towary, zakazane do przywozu. W takich wypadkach, według zarządzenia Departamentu Cel Ministerstwa Skarbu, należy z reguły na towary zakazane mieć zezwolenie przywozowe, wystawione przez Ministerstwo Przemysłu i Handlu.

Zachodzą jednak wypadki, gdy towar zakazany do przywozu, a niepokryty pozwoleniem przywozowym, stanowi niezbędną część lub niezbędny dodatek, do użytkowania towaru, stanowiącego główną część składową transportu, mającą pozwolenie przywozu. Na przykład: przy lokomobilach przywożą podkładki drewniane (poz. 61) lub żeliwne lane (poz. 150) do zatrzymywania kół; przy maszynach obrabiarkach przychodzą specjalnie przysposobione transmisyje (poz. 167, p. 27), przy silnikach n. p. Diesla, rury i łączniki do rur (poz. 152), przy maszynach drukarskich, młynarskich i innych — kawałki tkanin, potrzebne do ich działania (poz. 187, 188 itp.) i przy samochodach opony (poz. 88) i t. p.

Ponieważ jednak podobne pod względem taryfowym przedstawiają towar, który eli się osobno od towaru, stanowiącego główną część transportu, należałoby z reguły żądać na nie pozwoleń przywozu.

polskiej, oraz brak lokalu. W każdym razie są czynione usiłowania zorganizowania prywatnej szkółki dla dzieci polskich.

Również liczna kolonja Polaków w Lupeni w Transylwanji dotychczas po wojnie nie ma ani księdza polskiego, ani szkoły polskiej, niema nawet nauki języka polskiego w tamtejszej szkole fabrycznej. Polakom tamtejszym w braku i księdza polskiego i szkoły polskiej, grozi zmadziaryzowanie pod wpływem przeważającego tam żywiołu węgierskiego, oraz — zwłaszcza u młodszego pokolenia tej kolonji — zobojętnienie dla spraw religijnych.

Kolonja polska w Bukareszcie ma w każdą niedzielę i święto polskie nabożeństwo z polskim kazaniem i śpiewami. Nabożeństwa te, które odbywają się w kaplicy arcybiskupiej, gdzie zbierają się tylko Polacy, odgrywają wybitną rolę w podtrzymywaniu i rozwoju życia narodowego i religijnego wśród tu-tejszych polskich obywateli.

Na prowincji, jak w Campinie, w Ploesti, w Turu-Severin, w Craiovie, w Constanzy, księżmi są Polacy-ślązacy, osiedli tu jako misjonarze jeszcze przed wojną.

Tutejsza inteligencja obywateli polskich ma silną łączność z krajem ojczystym, gdyż wszyscy mają rodziny w Polsce, a przytem wielu tutejszych obywa-

teli polskich inteligentów łączą z krajem stosunki materialne: jako przedstawicieli polskich firm, lub jako pośredników handlowych. Pozostała ludność polska, zwłaszcza oddawna tu zamieszkująca, jest w bardzo luźnym kontakcie z krajem: zarówno stosunki osobiste, towarzyskie, jak i materialne łączą tę ludność raczej z Rumunją. Jest to jeden z powodów szybkiego wynaradawiania się.

Prócz rdzennych Polaków zamieszkuje w Rumunji, przypuszczalnie, około 3.000—3.500 Żydów — obywateli polskich. Obywatele ci, w większości wypadków dawniejsi poddani austro-węgierscy, stali się obywatelami polskimi siłą przeobrażeń wojennych. Ludność ta z dawien dawna zamieszkuje w Rumunji, głównie w Mołdawji, gdzie, rozrzucona po miastach i miasteczkach, zajmuje się przeważnie handlem i bankierstwem, jak również prowadzeniem różnych przedsiębiorstw przemysłowych. Wśród Żydów jest również wielu pracowników handlowych i biurowych, jak również rzemieślników i robotników.

W Bukareszcie zamieszkuje około 300 Żydów — obywateli polskich.

Obywatele polscy — Żydzi, w Rumunji zamieszka-  
kali, z bardzo nielicznymi wyjątkami, nie okazują  
żadnego zainteresowania sprawami polskimi.



Uwzględniając jednak, że uzyskanie specjalnych pozwoleń na te towary byłoby bardzo trudne, czasem i wręcz niemożliwe, że oddzielenie ich od głównej i podstawowej części transportu uniemożliwiłoby prawidłowe i celowe użycie całego sprowadzonego towaru, Departament Cel okólnikiem L. 23 665/III zezwolił w drodze wyjątku, aby takie towary, przywożone w nieznacznych ilościach, nieprzekraczające istotne potrzeby (co musi być stwierdzone przez kierownika Urzędu w drodze superrewizji) były poddawane ocenie nawet przy braku odpowiedniego pozwolenia przywozowego, o ile oczywiście główna część transportu będzie wolna od przywozu, czy to jako nieobjęta zakazem, czy też na podstawie pozwoleń przywozowych Ministerstwa Przemysłu i Handlu.

Pozatem zachodzą wypadki, że pozwolenie przywozowe Min. Przemysłu i Handlu opiewa na części samochodowe. Przy rewizji wychodzi na jaw, że towar, objęty rzekomo pozwoleniem, nie stanowi części samochodowych w brzmieniu taryfy celnej, to jest nie podpada ani pod poz. 273 p. 6 ani pod poz. 173 p. 11; niemniej nie da

się zaprzeczyć, że resory, opony, śruby oraz inne części standaryzowane stanowią niewątpliwie części samochodów, jakkolwiek podlegają ocenie według rozmaitych pozycji. W takich wypadkach, po należytem stwierdzeniu przez kierownika Urzędu w drodze superrewizji przeznaczenia sprowadzonych przedmiotów, należy uwzględnić pozwolenia przywozowe, nie bacząc na to, że pozwolenie nie wymienia taryfowej nazwy towaru.

Na Ziemiach Polski Zachodniej  
**„Życie Gospodarcze“**  
jest jedynym pismem broniącym  
skutecznie interesów przemysłu

## Wyroby firm krajowych, godnych polecenia:

Ceny ogłoszeń w dziale niniejszym wynoszą 20,— zł za 1 wiersz na rok 1925. — Dla członków Związku Fabrykantów 50% rabatu, przyczem każdy członek Związku ma prawo do bezpłatnego umieszczenia w dziale niniejszym ogłoszenia wielkości 2 wierszy; opłata za każdy dalszy wiersz wynosi 10,— zł na rok 1925.

### Aparaty cukrownicze

Spółka Akcyjna Budowy Kotłów Parowych i Maszyn „W. Fitzner i Gamper“, Sosnowiec i Dąbrowa. Biuro Zastępcze w Poznaniu, Pocztowa 31, Tel. 53-44.

### Apteczne wyroby

R. Barcikowski, T. A. w Poznaniu, ul. Składowa 13/18  
Br. Machalla w Poznaniu ulica Jackowskiego 5-7.

### Armatura

Spółka Akcyjna Budowy Kotłów Parowych i Maszyn „W. Fitzner i K. Gamper“, Sosnowiec i Dąbrowa. Biuro Zastępcze w Poznaniu, Pocztowa 31, Tel. 53-44.

Władysław Jezierski, w Poznaniu, ul. Słowackiego 38. Przedstawiciel „SAM“ Sp. Akc. Münstermann w Katowicach.

### Artykuły piśmienne szkolne i biurowe

„Karton“ T. z o. p. Poznań-Wilda Wybickiego 6, tel. 2628.  
„Pol“ T. z o. p. Poznań, Grobla 14 tel. 3261 i 3264.

### Atrament

Zakłady Chemiczne „Herolda“ Z. Ciesielczyk, Poznań-Rataje.

### Barwniki nietrujące

Domagalski i S-ka, Poznań, św. Marcin 34 i Garncarska 8.

### Bielizna

P. Anflink w Poznaniu, Chwaliszewo 76.  
Jan Ebertowski w Poznaniu, ulica Wroniecka 6/8.  
K. Przybylski w Poznaniu, Stary Rynek 64.  
W. Rakowski w Poznaniu, ul. Pocztowa 1.

### Brykiety Górnosląskie

Zachodnio-Polski Syndykat Węglowy, Poznań, pl. Wolności 10.

### Cegły

M. Czubek i S-ka., Tow. z o. p. w Poznaniu, ul. Gwarna 8.  
Kąkolewski w Starem Domanczewie.

### Cukierki

Edw. Litwiński, T. z o. p. w Poznaniu, ul. Warszawska 9/10.

### Czekolada

„Goplana“ Tow. Akc. w Poznaniu, ulica św. Wawrzyńca 28.

### Drożdże

Lubońska Fabryka Drożdży, dawn. G. Sinner, Tow. Akc w Luboniu.

### Dębina stolarska, dębowe dykty

B. Bystrzycki, T. A., Orzechowo, powiat Września, specjalny jako taki jedyny w Polsce zakład dla przeróbki drzewa dębowego.

### Dezynfekcyjne środki lyzol, kreolina

Wielkop. Wytwórnia Chemiczna.

### Druki

Drukarnia Katolicka w Poznaniu, Aleje Marcinkowskiego 24.  
Drukarnia i Księgarnia św. Wojciecha w Poznaniu, Al. Marcink. 22.  
Drukarnia Polska, Tow. Akc. w Poznaniu, ul. św. Marcina 70.  
F. K. Ziółkowski i S-ka w Poznaniu, Górna Wilda 122.

„Pol“ T. z o. p. Poznań, Grobla 14 tel. 3261 i 3264.

### Drzewo

Poznańska Spółka Drzewna, T. A. w Poznaniu, ul. św. Marcina 52/53

### Drzwiczki piecowe

Herzfeld & Victorius, Tow. Akc. Grudziądz.

### Elektrotechn. artykuły

Zjednocz. Przedsiębiorstwa Elektryczne inż. K. Gaertig i S-ka w Poznaniu, ulica Pocztowa 26.

### Esencje i etery owoc.

Domagalski i S-ka, Poznań, św. Marcin 34 i Garncarska 8.

### Fartuchy

M. Garstecki w Poznaniu, Kozia 19.  
K. Przybylski w Poznaniu, Stary Rynek 64.

### Futra

F. Makowski w Lesznie.

### Gazety

Kurjer Poznański, ul. św. Marcin 70.  
Orędownik Wielkopolski, ulica św. Marcin 70.

„Postęp“ w Poznaniu, ul. św. Marcina 37.

### Getry

Kałamajski, Stefan w Poznaniu, plac Wolności 6.

### Guziki

„Carrosin“ Fabryka Guzików w Poznaniu, ul. Wenejańska 16/17.

### Herbata

Stefan Bilski w Poznaniu, Stary Rynek 80/82.

### Instalacje

W. i St. Hedinger w Poznaniu, ul. św. Marcina 26.

### Inżynierskie roboty

„Tri“ Tow. Akc. w Poznaniu, ul. Grotgiera 14.

### Kanalizacja

L. Frankowski w Gnieźnie, ulica Lecha 10.

### Kajety szkolne

„Pol“ T. z o. p. Poznań, Grobla 14 tel. 3261 i 3264.

### Kartony (pudełka)

Firma „Karton“ T. z o. p. Poznań Wilda Wybickiego 6, tel. 2628.

### Kolejki polne

Raszewski i Pluciński w Poznaniu, ul. Przemysłowa 26.

### Koks hutniczy

Zachodnio-Polski Syndykat Węglowy, Poznań, pl. Wolności 10.

### Konfekcja damska

Fr. Gałdyński w Poznaniu, ulica Pocztowa 33.

„Konfekcja Damska“, Tow. Akc. w Poznaniu, ul. Wielka 27/29.

M. Kurowski, St. i J. Jaworsey w Poznaniu, St. Rynek 45.

M. Malinowski w Poznaniu, Stary Rynek 57.

K. Reimann i St. Cichocki w Poznaniu, ul. Wrocławska 5/6.

Szkudlarek i S-ka w Poznaniu, ul. Wrocławska 38.

J. Szuster w Poznaniu, Plac Działowy 5.

W. Wiśniewski w Poznaniu, Stary Rynek 53/54.

### Konfekcja męska

K. Bogajewski w Poznaniu, Stary Rynek 60.

K. Lisiński w Poznaniu, Stary Rynek 10.

Bracia Wesołek w Poznaniu, ul. Woźna 12.

### Konstrukcje żelazne

Spółka Akcyjna Budowy Kotłów Parowych i Maszyn „W. Fitzner i K. Gamper“, Sosnowiec i Dąbrowa. Biuro Zastępcze w Poznaniu, Pocztowa 31, Tel. 53-44

### Konserwy owocowe i jarzynowe

W. i St. Radomscy, Tow. Akc. w Pleszewie.



**Koperty**

Edward Kreglewski, Tow. Akc. w Poznaniu, ul. Flisacza 8.

**Kotły parowe**

Spółka Akcyjna Budowy Kotłów Parowych i Maszyn „W. Fitzner i K. Gamber“, Sosnowiec i Dąbrowa. Biuro Zastępcze w Poznaniu, Poczta 31, Tel. 53-44.

**Krawaty**

Hałas i Kajetaniak w Poznaniu, ul. Wielka 10.

**Lakiery**

Wielkop. Wytwórnia Chemiczna.

**Likiery**

„Akwawit“ Tow. Akc. w Poznaniu, ul. Cieszkowskiego 5.  
Hartwig-Kantorowicz, Tow. Akc. w Poznaniu Grochowe Łąki 6.  
B. Kasprowicz w Gnieźnie.  
Zakłady Przemysłowe „Winkelhausen“ Tow. Akc. w Starogardzie.

**Litograficzne druki**

Drukarnia Katolicka, T. A. w Poznaniu. Al. Marcinkowskiego 24.  
F. K. Ziółkowski i S-ka, Poznań, Górna Wilda 122.

**Maszyny kowalskie**

W. Staszewski w Pobiedziskach.

**Maszyny młyńskie**

„Młynotwórnia“ Tow. Akc. w Rogoźnie.

**Maszyny rolnicze**

H. Cegielski, Tow. Akc. w Poznaniu ul. Fr. Ratajczaka 16.  
J. Dekowski w Środzie.  
Głogowski i Syn w Inowrocławiu.  
St. Górny, w Zninie.  
Fr. Jaworski we Wrześni.  
Antoni Jezierski w Czempinie.  
Konieczny Józef w Gnieźnie.  
Kostrzyński Leon w Zerkowie.  
Fr. Malinowski w Sremie.  
Nitsche Józef w Poznaniu, ulica Wjazdowa 8.  
Nitsche i S-ka w Poznaniu, ulica Kantaka 10.  
Piotrowski i S-ka w Kruszwicy.  
Samulski i S-ka w Pleszewie.  
Związkowa Centrala Maszyn w Poznaniu ul. Wjazdowa 9.

**Materace**

„Matra“ St. i W. Przydryga w Poznaniu, ul. Dąbrowskiego 142.

**Mąka ziemniaczana**

„Lubań“ Fabryka Przetworów Ziemniaczanych, T. A. w Luboniu.

**Meble**

Koronowska Fabr. Mebli w Ostrowie.  
St. Skwierczyński w Poznaniu, ul. Dąbrowskiego 79.  
Spółka Stolarska, Tow. Akc. w Poznaniu, Stary Rynek 46-47.

**Mleczne preparaty**

Mleczarnia Parowa i Preparaty z Mleka, Sp. Akc. w Buku.

**Młynarskie przetwory**

Hermannmühlen, Tow. Akc. w Poznaniu, Plac Wolności 17.  
R. Sternicki w Poznaniu, ul. Składowa 11.  
Młyn w Główniej „Cerealia“ S. A. w Poznaniu, ul. Mielżyńskiego 23.

**Motory spalinowe**

Motor Polski, Tow. Akc. w Zninie.

**Mydła**

„Ergasta“ Fabryka Chemiczna w Starogardzie.  
I. i S. Stempniewicz w Poznaniu, ul. Głogowska 55.

Wielkopolska Wytwórnia Chem., Tow. Akc. w Poznaniu, Aleje Marcinkowskiego 5.

Zakłady Chemiczne „Arta“ w Poznaniu, ul. Druzbackiej 7.

Zakłady Chemiczne, Tow. Akc. w Główniej.

Henryk Żak w Poznaniu, ul. Bukowska 37.

**Naczynia emaljowane (żeliwne i blaszane)**

Herzfeld - Victorius, Tow. Akc. w Grudziądzu, ul. 3 Maja 9/14.

**Narzędzia stolarskie**

A. Wardziński w Nakle.

**Nawozy sztuczne**

Dr. Roman May, Tow. Akc. w Poznaniu, Plac Nowomiejski 4.

**Obrabiarki**

Spółka Akcyjna Budowy Kotłów Parowych i Maszyn „W. Fitzner i K. Gamber“, Sosnowiec i Dąbrowa. Biuro Zastępcze w Poznaniu, Poczta 31, Tel. 53-44.

**Obrabiarki do drzewa**

„Herkules“ w Gnieźnie, ul. Witkowska 6.  
Samulski i S-ka w Pleszewie.

**Obrabiarki do żelaza**

„Wiepofana“ Tow. Akc. w Poznaniu, ul. Dąbrowskiego 81.

**Obuwie**

„Braille“ w Inowrocławiu.  
Centrala Skór, Tow. Akc. w Poznaniu, Grochowe Łąki 4.

**Odlewy żeliwne**

Drawska Lejarnia Żelaza i Fabryka Maszyn inż. L. Kembliński i S-ka w Poznaniu, ul. Wierzbicę 14.  
Herzfeld & Victorius, Tow. Akc. Grudziądz.

**Olej**

Olejarnia Szamotuły, Tow. Akc. w Szamotułach.  
Wytłocznia Oleju w Pleszewie.

**Oleje eteryczne**

M. Domagalski i S-ka w Poznaniu, ul. Garncarska 8.

**Opatrunkowe artykuły**

A. Kolecki i Ska w Poznaniu, ul. Masztalarska 6.

**Opakowania i kartonaże**

„Pol“ T. z o. p. Poznań, Grobla 14 tel. 3261 i 3264.  
F. K. Ziółkowski i S-ka, Poznań, Górna Wilda 122.

**Opony gumowe**

„Pneumatyk“ Tow. Akc. w Poznaniu, ul. Fr. Ratajczaka 22

**Papier**

Wielkopolska Papiernia, Tow. Akc. w Bydgoszczy, ul. Gdańska 19.

**Papierowe wyroby**

K. Swierkowski w Pleszewie.  
F. K. Ziółkowski i S-ka w Poznaniu, Górna Wilda 122.  
„Pol“ T. z o. p. Poznań, Grobla 14 tel. 3261 i 3264.

**Perfumy**

J. i S. Stempniewicz w Poznaniu ul. Głogowska 55.  
„Syntetol“ w Poznaniu, ul. Traugutta 6.  
Henryk Żak w Poznaniu, ul. Bukowska 37.

**Piecy piekarskie**

„Polski Piec“ Sp.-A. w Poznaniu, Wielkie Garbary 49.

**Piecy żelazne**

Herzfeld-Victorius, Tow. Akcyjne w Grudziądzu, ul. 3 maja 9-14.

**Piwo**

Browar Kobylepole w Kobylepolu.  
Browar Krotoszyński, Tow. Akc. w Krotoszynie.

**Plugi parowe**

Centrala Pługów Parowych, T. z o. p. w Poznaniu, ul. Piotra Wawrzyńskiego 28/30.

**Pokosty**

Meller w Poznaniu, plac Wolności 17.  
Wielkopolska Wytwórnia Chemiczna, Tow. Akc. w Poznaniu, Aleje Marcinkowskiego 5.

**Pompy**

J. Koczyński i S-ka w Poznaniu, ul. Łazarska 30.

**Posadzka parkietowa**

B. Bystrzycki, T. A., Orzechowo, powiat Września, specjalny jako taki jedyny w Polsce zakład dla przeróbki drzewa dębowego.

**Proszek do prania**

Wielkop. Wytwórnia Chemiczna.

**Przędza lniana**

„Linum“ Tow. Akc. w Lesznie.

**Ramy stylowe**

J. Skąpski w Poznaniu, pl. Wolności 3.

**Rowery**

„Inwentia“ Tow. Akc. w Poznaniu, ul. Łazarska 6.

**Rury zlewowe i kształtki**

Herzfeld & Victorius, Tow. Akc. Grudziądz.

**Samochody**

„Brzeskiauto“ T. A. w Poznaniu, ul. Skarbowa 20.

**Siatki druciane**

A. Zwierzchowski i Ska Fabryki lin konopnych, stalowych oraz siatek i wyrobów druczianych, w Poznaniu i Czerwonaku, biuro ul. Kantaka 5, II. tel. 4007.

**Siatki żarowe**

„Żar“ Tow. Akc. w Nowym Tomysłu.

**Skóry**

Centrala Skór, Tow. Akc. w Poznaniu, Grochowe Łąki 4.  
Parowa Garbarnia Jarczewski i Witecki w Poznaniu, Tama Berdychowska 6.

**Smółcow. przetwory**

Dykiert i Marciniak w Poznaniu, Pl. Wolności 17.  
Kocent i Goździewicz w Poznaniu, ul. Sew. Mielżyńskiego 23.  
Wł. Stopa w Poznaniu, ul. 3 Maja 3a.  
S. Wrzeński w Poznaniu, Plac Wolności 18.

**Soki owocowe**

Domagalski i S-ka w Poznaniu, Sw. Marcin 34 i Garncarska 8.

**Superfosfat**

Dr. Roman May, Tow. Akc. w Poznaniu, Plac Nowomiejski 4.

**Szkło**

W. Zborowski w Poznaniu, ulica Kozia 6.

**Świece**

„Cerania“ Fabryka świec w Ostrowie.  
M. Sobiecki w Poznaniu, ulica św. Rocha 13.

**Transport towarów**

C. Hartwig, Tow. Akc. w Poznaniu, ul. Towarowa 20.

**Wagony**

H. Cegielski, T.-A. w Poznaniu, ul. Fr. Ratajczaka 16.

**Wagi**

Wł. Jezierski (przedstawiciel Fabryki Wag W. Hess w Lublinie) w Poznaniu, ul. Słowackiego 3.

**Wielk. wyroby**

Stawski i S-ka w Stęszewie.  
„Tkanina“ Tow. Akc. w Poznaniu, St. Rynek 51.

**Węgiel kamienny**

Zachodnio-Polski Syndykat Węglowy, T. z o. p. w Poznaniu, pl. Wolności 10.

**Wina**

H. Robiński w Poznaniu, św. Marcin 23.

**Wódki**

„Akwawit“ Tow. Akc. w Poznaniu, ul. Cieszkowskiego 5.  
Hartwig - Kantorowicz, Tow. Akc. w Poznaniu, Grochowe Łąki 6.  
B. Kasprowicz w Gnieźnie.  
Zakłady Przemysł. „Winkelhausen“ Tow. Akc. w Starogardzie.

**Zabawki**

A. Wardziński w Nakle.

**Zamki**

„Ferropol“ T. z o. p. w Poznaniu, św. Marcin 46.

**Zapalniki do motorów spalin**

„Iskropol“ Sp. Akc. w Poznaniu, Dolna Wilda 35.



# STEFAN KAŁAMAJSKI

POZNAŃ  
plac Wolności 6

Adres telegr.  
„ESKALAM“

TORUŃ  
ulica Szeroka 21

Poleca:

Towary modne, Pończochy, Trykoty, Rękawiczki, Roboty ręczne, Przybory do krawiecczyni, Drobiazgi dla pań itp.

Największy specjalny skład  
odzieży męskiej i dla chłopców



marki

znak  
ochr.

**F. LISIECKI, Poznań**

Stary Rynek - - telef. 1215, 1223

Wszelkie nowości stale na składzie jak:  
ulstry - paletoty - ubrania - spodnie - futra  
oraz wielki wybór materiałów  
na odzież męską i kostjumy damskie.

Fabryka narzędzi stolarskich

**A. Wardziński**

Nakło n./N.

Numer telef. 54 Adr. telegr. Wardziński, Nakło  
Prospekty i cenniki na żądanie.

Wykonujemy

**Narzędzia i warsztaty**

stolarskie, rzeźbiarskie, ciesielskie,  
bednarskie, kołodziejskie, ławki sio-  
dlarskie, koźły do fornierowania  
i narzędzia do użytku domowego.

**Warsztaty i narzędzia**

dla szkół Rzemieślniczo-Przemysło-  
wych podług rysunku Ministerstwa

**Zabawki** dziecięce z drzewa

**Prasy** introligatorskie, noże  
i wszelkie przybory szkolne.

**Tarcze** z pędów drzewneztwardego  
drzewa w wszelk. rozmiarach

# Browary Huggera T. A.

Poznań, ul. Półwiejska 25. Telefon 3037 i 3047.

**Słodownie i fabryka lodu**

polecają swoje wyborowe piwa:

**Kryształ** jasne (pilzeńskie) — **Specjał** ciemne (monachijskie) — **Porter**



„Mewa“



Najlepszy  
polski  
proszek  
do prania 45%

**Wielkopol. Wytw. Chemiczna T. A.**  
Poznań, Aleje Marcinkowskiego 5

Czekolady

Kakao

„GOPLANA“

POZNAŃSKA  
FABRYKA CZEKOLADY

TOWARZYSTWO AKCYJNE

POZNAŃ

ULICA ŚW. WAWRZYŃCA NR. 28.

Cukry deserowe

Marcepany

**H. Cegielski, Tow. Akc. Poznań**

wyrabia

jako jedyna wytwórnia w Polsce  
i poleca do natychmiastowej dostawy

== Lokomobile i Młocarnie Parowe ==  
Elewatory do słomy i Bukowniki do koniczyny

Przedstawicielstwo na Poznańskie:

Związkowa Centrala Maszyn Tow. Akc. Poznań, ulica Wjazdowa nr. 9.

Przedstawicielstwo na Kujawy i Pomorze:

Inowrocławska Fabryka Maszyn Tow. Akc. Inowrocław, ul. św. Ducha 29.

Przedstawicielstwo na b. Królestwo i Kresy Wschodnie:

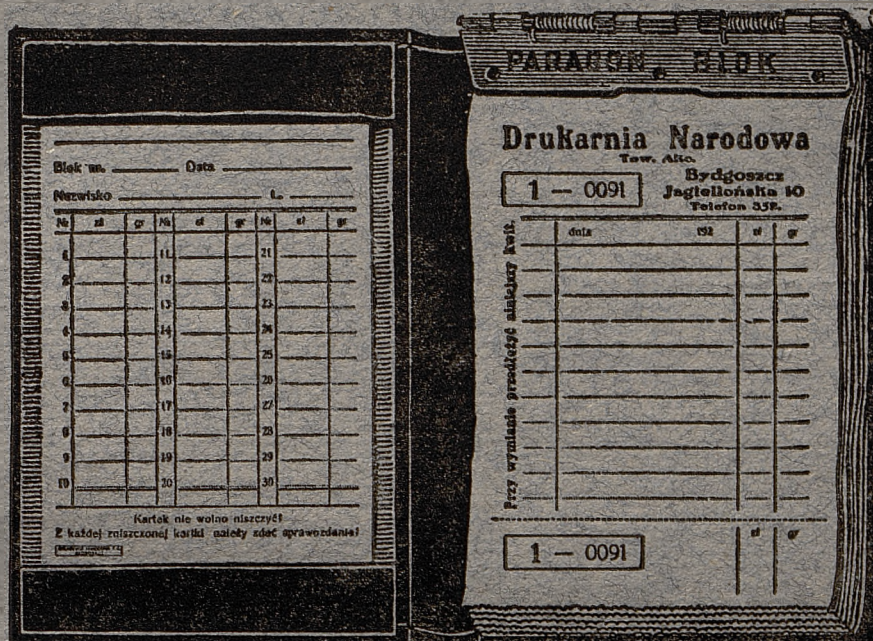
Towarzystwo Przemysłowo-Handlowe „Ardora“ Warszawa, ul. Bracka 16.

Przedstawicielstwo na Małopolskę:

Henryk Małecki, Lwów, ulica Sapiehy nr. 34.



*Naród Polski zakazuje i Panu wysyłać jego grosz zagranicę,  
jeżeli ten sam towar w kraju wyrobiony otrzymać możesz!*



## *Czy posiada Pan stałą i wyrobioną klientelę?*

Jeżeli tak, to namyślił się Pan, jak by nadal tę klientelę utrzymać?

**Może to Pan uczynić**, i to przez umieszczanie reklamy na odwrotnej stronie kwitu kasowego, który otrzymuje każdy kupujący.

Jeżeli do każdej paczki dołączy Pan kwit kasowy, to może Pan być pewnym, że reklamę umieszczoną na nim każdy przeczyta.

Taka reklama dostaje się zawsze do rąk zainteresowanego i wbija się w jego pamięć, co powoduje, że klient przy następnych zakupach zwraca się do tej samej firmy.

Żądajcie wzorów Bloków Kasowych z reklamami z Wytwórni Bloków kasowych

# „PARAGON“

drukowanych na specjalnych maszynach

## DRUKARNI NARODOWEJ TOW. AKC.

Bydgoszcz, Jagiellońska 10.

**Czy Pan już skonstatował, na czym polega:**

1. mała ilość stałej klienteli, tej podwaliny każdego przedsiębiorstwa?
2. przy wieczornem obliczaniu kasy brak orientacji co do rodzaju i ilości sprzedanego towaru w ciągu dnia?
3. niedokładność przy zamianie lub kupnie towaru, co naraża tak Pana jak i klienta na przykre nieporozumienia?

**Jeżeli to Pan skonstatował, to spiesz się Pan i zamów natychmiast**

## BLOKI KASOWE „PARAGON“

z jedyną w Polsce Wytwórnią Bloków Kasowych „PARAGON“, wykonywanych w Drukarni Narodowej Tow. Akc. w Bydgoszczy, i to z powodu, że:

1. bloki kasowe „PARAGON“ drukowane są z Pańską firmą i kupujący otrzymuje kwit z nią, co utrwala firmę w pamięci, a przez to powiększy Pan ilość swojej stałej klienteli,
2. wieczorem przy obliczaniu kasy może Pan skonstatować, czy targ dzienny zgadza się z kasą i może Pan ustalić, jakie towary i ile sprzedano w ciągu dnia, co daje Panu stały pogląd o rozwoju interesu;
3. w razie chęci zamiany towaru lub reklamacji przez klienta, ma Pan na kwicie, otrzymanym przez klienta, wyszczególniony towar, i może Pan łatwo osądzić, czy reklamacja jest słuszną, przez co unika się przykrych nieporozumień.

Prosimy żądać oferty. Wzory wysyła i wyjaśnień udziela:

WYTWÓRNIA BLOKÓW KASOWYCH „PARAGON“

wykonywanych przez

Drukarnię Narodową T. A. w Bydgoszczy, Jagiellońska 10.





# Bank Związku Spółek Zarobkowych

Zał. w r. 1886

Instytucja centralna: Poznań, Plac Wolności 15.

## Oddziały miejskie w Poznaniu:

- |                                  |                               |
|----------------------------------|-------------------------------|
| 1. Aleje Marcinkowskiego nr. 26, | 2. ulica Gwarna nr. 19,       |
| 3. Jeżyce, ul. Dąbrowskiego 49,  | 4. św. Łazarz, Głogowska 100. |

## A. W kraju:

- |  |   |
|--|---|
| 1. Warszawa, ulica Jasna nr. 8,            | 9. Kielce, ulica Kolejowa nr. 54,         |
| 2. Łódź, ulica Piotrkowska nr. 72,         | 10. Grudziądz, ul. Józ. Wybickiego 11/13, |
| 3. Toruń, ulica Szeroka nr. 14,            | 11. Zbąszyń, ulica Marszałkowska nr. 43,  |
| 4. Kraków, Rynek Główny nr. 19,            | 12. Katowice, ulica Warszawska nr. 7,     |
| 5. Bydgoszcz, Plac Teatralny nr. 4,        | 13. Sosnowiec, ulica 3 Maja nr. 9,        |
| 6. Lublin, Krakowskie Przedmieście nr. 45, | 14. Lwów, ulica Jagiellońska 1,           |
| 7. Radom, Plac 3 Maja,                     | 15. Wilno, ulica Mickiewicza nr. 1.       |
| 8. Piotrków, Plac Kościuszki,              | 16. Bielsko, ulica Pilsudskiego 13.       |

## B. Wolne Miasto Gdańsk: Holzmarkt 18.

## C. Zagranicą:

1. Nowy York, — Union Bank of the Cooperative Societies  
New-York Agency 953, Third Avenue New-York.
2. Paryż, — Banque de l'Union des Sociétés Cooperatives,  
Succursale de Paris 82, rue Saint Lazare Paris (9-e).

---

**Kapitał zakładowy zł 20.000.000**

---

Załatwia wszelkie czynności wchodzące w zakres bankowości.

---

## Adres telegraficzny

w kraju i New-Yorku: „Zarobkowy“ w Paryżu: „Bezeteseb“.